

**Directory
of the Commission
of the European
Communities**

SEPTEMBER 1990

Directory
of the Commission
of the European
Communities

SEPTEMBER 1990

Cataloguing data can be found at the end of this publication

The information in this Directory was correct at the time of going to press but is liable to change

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1991

ISBN 92-826-1673-8

Catalogue number: CB-58-90-586-EN-C

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged

Printed in Luxembourg

Contents

The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	7
Secretariat-General	9
Legal Service	15
Spokesman's Service	17
Joint Interpreting and Conference Service	19
Statistical Office	21
Translation Service	25
Security Office	27
<i>Directorates-General</i>	
DG I – External Relations	29
DG II – Economic and Financial Affairs	35
DG III – Internal Market and Industrial Affairs	39
DG IV – Competition	43
DG V – Employment, Industrial Relations and Social Affairs	47
DG VI – Agriculture	51
DG VII – Transport	55
DG VIII – Development	57
DG IX – Personnel and Administration	61
DG X – Information, Communication and Culture	65
DG XI – Environment, Nuclear Safety and Civil Protection	67
DG XII – Science, Research and Development	69
-- Joint Research Centre	73
DG XIII – Telecommunications, Information Industries and Innovation	77
DG XIV – Fisheries	83
DG XV – Financial Institutions and Company Law	85

DG XVI — Regional Policy	87
DG XVII — Energy	91
DG XVIII — Credit and Investments	93
DG XIX — Budgets	95
DG XX — Financial Control	97
DG XXI — Customs Union and Indirect Taxation	99
DG XXII — Coordination of Structural Policies	101
DG XXIII — Enterprise Policy, Distributive Trades, Tourism and Cooperatives	103
Consumer Policy Service	105
Task Force for Human Resources, Education, Training and Youth	107
Euratom Supply Agency	109
Office for Official Publications of the European Communities	111
European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions	113
European Centre for the Development of Vocational Training (Cedefop)	115
Annexes	117
Index of names	139

The Commission

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

President	Jacques DELORS
Chef de cabinet	Pascal LAMY
Deputy Chef de cabinet	François LAMOUREUX
Adviser	Jean-Charles LEYGUES
Adviser	Joly DIXON
Vice-President	Frans ANDRIESEN
Chef de cabinet	Johannes P. WIJNMAALEN
Deputy Chef de cabinet	Sipke BROUWER
Adviser	Françoise GAUDENZI
Vice-President	Henning CHRISTOPHERSEN
Chef de cabinet	Bjarne BLADBJERG
Deputy Chef de cabinet	Jan Horst SCHMIDT
Vice-President	Manuel MARÍN
Chef de cabinet	Ignacio GARCIA-VALDECASAS
Deputy Chef de cabinet	Lluís RIERA FIGUERAS
Vice-President	Filippo Maria PANDOLFI
Chef de cabinet	Antonio MARCHINI-CAMIA
Deputy Chef de cabinet	Enzo MOAVERO MILANESI
Vice-President	Martin BANGEMANN
Chef de cabinet	Manfred BRUNNER
Deputy Chef de cabinet	Jörg WENZEL
Vice-President	Sir Leon BRITTAN
Chef de cabinet	James CURRIE
Deputy Chef de cabinet	Anthony CARY
Member of the Commission	Carlo RIPA DI MEANA
Chef de cabinet	Marco SANTOPINTO
Deputy Chef de cabinet	Fabrizio BARBASO
Member of the Commission	António José Baptista CARDOSO E CUNHA
Chef de cabinet	Eurico Luís CABRAL DA FONSECA
Deputy Chef de cabinet	Pedro Miguel de SAMPAIO NUNES

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Abel MATUTES
Ramón DE MIGUEL
Damián HERNÁNDEZ

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Peter SCHMIDHUBER
Marcell von DONAT
Wolfgang ARTOPOEUS

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Christiane SCRIVENER
Emmanuel CONSTANS
...

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Bruce MILLAN
Philip LOWE
Susan BINNS

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Jean DONDELINGER
Étienne REUTER
John BLASCHETTE

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Ray MAC SHARRY
Colm LARKIN
Patrick HENNESSY

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Karel VAN MIERT
Michel VANDEN ABEELE
Gustaaf DIERCKX

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Vasso PAPANDREOU
Antonios TRIFYLLIS
Alexandros KRITIKOS

*
* *'

Adviser *hors classe* to the President
Adviser *hors classe*
to Mr CARDOSO E CUNHA

Antonio COSTA
Pedro de TORRES-SIMO

Special responsibilities of the Members of the Commission

President	Jacques DELORS	Secretariat-General Legal Service Monetary affairs Spokesman's Service Joint Interpreting and Conference Service Security Office Forward Studies Unit
Vice-President	Frans ANDRIESEN	External relations and trade policy Cooperation with other European countries
Vice-President	Henning CHRISTOPHERSEN	Economic and financial affairs Coordination of structural Funds Statistical Office
Vice-President	Manuel MARÍN	Cooperation and development Fisheries
Vice-President	Filippo Maria PANDOLFI	Science, research and development Telecommunications, information technology and innovation Joint Research Centre
Vice-President	Martin BANGEMANN	Internal market and industrial affairs Relations with Parliament
Vice-President	Sir Leon BRITTAN	Competition Financial institutions
Member of the Commission	Carlo RIPA DI MEANA	Environment Nuclear safety Civil protection
Member of the Commission	António José Baptista CARDOSO E CUNHA	Personnel, administration and translation Energy and Euratom Supply Agency Small businesses, distributive trades and tourism Cooperatives

Member of the Commission	Abel MATUTES	Mediterranean policy Relations with Latin America and Asia North-South relations
Member of the Commission	Peter SCHMIDHUBER	Budget Financial control
Member of the Commission	Christiane SCRIVENER	Taxation and customs union Matters relating to the overall tax burden (taxes plus social security contributions)
Member of the Commission	Bruce MILLAN	Regional policies
Member of the Commission	Jean DONDELINGER	Audiovisual and cultural affairs Information and communication A people's Europe Office for Official Publications
Member of the Commission	Ray MAC SHARRY	Agriculture Rural development
Member of the Commission	Karel VAN MIERT	Transport Credit and investments Protection and promotion of consumer interests
Member of the Commission	Vasso PAPANDREOU	Employment, industrial relations and social affairs Human resources, education, training and youth Relations with the Economic and Social Committee

Secretariat-General of the Commission

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Secretary-General	David WILLIAMSON
Deputy Secretary-General (with special responsibility for Directorates D, E and F)	Carlo TROJAN
Director (coordination of fraud prevention) (under the authority of the President)	Emile MENNENS
Chief Adviser (currently in charge of Directorate D)	Manuel SANTARELLI
Adviser	Arlette GRYNBERG
Assistant	...

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Secretary-General

Administrative and financial management; Commission
mail and archives; in-service traineeships

- Commission mail
- Traineeships Office
- Historical archives

Lino FACCO
Geneviève VILLEDIEU
Wolfgang KRAUS
Hans HOFFMAN

Directorate A

Registry

1. Meetings of the Commission, groups of Members and
Chefs de cabinet; oral procedures; follow-up of Com-
mission decisions; dissemination of documents
2. Written procedures and delegation of powers; alloca-
tion of meeting rooms¹
3. Publication in the Official Journal and notification of
Commission official instruments

Claude LANDES

Patricia BUGNOT

Bernard MICHEL

Rudy-Louise HERMAN

4. President's mail; subsidies and town-twinning
5. Secretariat of the ECSC Consultative Committee ¹

Michel BOURGÈS-MAUNOURY
Alphonse FOUARGE
Secretary

Directorate B

Coordination I

(Institutional matters, Community law, data processing and publications)

Adviser

1. Institutional matters and preparation of the inter-governmental conference
2. Monitoring the application of Community law (infringements and State aid)
3. Data processing
4. Publications
5. General Report and Bulletin

Giuseppe CIAVARINI AZZI ²
Hartmut OFFELE

Alain van SOLINGE

...

Guy-Léopold DUPRET

Nicola BELLIENI

Denise DE RIPAINSEL

Directorate C

Coordination II

(Internal coordination and planning; organization of departments; inspection of delegations; physical frontiers)

Adviser responsible for coordination of the work of units 1, 2 and 3

1. Internal coordination
2. Planning of Commission work (including annual programme and directory)
3. Organization of Commission departments
4. Inspection of delegations
Deputy Head of Unit
5. Abolition of physical frontiers; coordination of Community aspects and cooperation between Member States
 - Physical frontiers
 - Drugs

Adrian FORTESCUE

Klaus EBERMANN

Luisella PAVAN-WOOLFE

Francesco MILNER

Niels AHRENDT

Liam HOURICAN

Graham KELLY

...

Wenceslas DE LOBKOWICZ

Georges ESTIEVENART

¹ Jean Monnet Building
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

² Mr Ciavarini Azzi is Chairman of the Interdepartmental Working Party on the overseas departments and territories and remoter regions.

Directorate D

Relations with the Council

Adviser

1. Relations with the Council (I)
2. Relations with the Council (II)
3. Information for delegations ¹

Manuel SANTARELLI

Helmut STEINEL

Paolo PONZANO

Helmut STEINEL

Michel COLMANT

Directorate E

Relations with Parliament and the Economic and Social Committee and with the vocational professions

Adviser with special responsibility for the coordination of parliamentary matters, including the parliamentary aspects of implementation of the Single European Act

1. Relations with Parliament; cooperation procedure; Parliamentary Affairs Group
2. Follow-up to opinions and resolutions of Parliament; written and oral questions
3. Relations with the Economic and Social Committee and with the vocational professions

Jean-Claude EECKHOUT

Hors Jürgen TITTEL (acting)

John FITZMAURICE

Gabriel MARTINEAU

Ugo PATERNÒ-CASTELLO

Directorate F

Intergovernmental cooperation between Member States, including political cooperation, and human rights

1. Intergovernmental cooperation between Member States, including political cooperation
2. Ongoing and forward planning; and seminars for diplomats
3. Human rights coordination

Günter BURGHARDT

Wouter van RINGELESTEIN

...

Daniela NAPOLI

Directorate G

(under the direct authority of the President)

Coordination of fraud prevention

Adviser

Adviser

(liaison with United Nations agencies in Rome)

Émile MENNENS

Siegfried REINKE

Gian Paolo PAPA

¹ Reporting direct to the Secretary-General (provisional).

Forward Studies Unit

(under the direct authority of the President)

Director-General

Jean-Claude MOREL

Adviser

Piergiorgio MAZZOCCHI

Assistant

Francesco FONSECA MORILLO

Administrative unit

Head

Chief Adviser
(coordination of research)

Jérôme VIGNON

Advisers

David WRIGHT

Peter TOFT-NIELSEN

...

Legal Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Jean-Louis DEWOST

Deputy Director-General

Christiaan TIMMERMANS

Assistant to Director-General

Hendrik VAN LIER

Principal Legal Advisers

Antonino ABATE

Donald William ALLEN

Jacques BOURGEOIS

Henri ÉTIENNE

Gregorio GARZÓN CLARIANA

Peter GILSDORF

Armando TOLEDANO-LAREDO

...

...

...

...

Head of legal-linguistic experts

Guiseppe PALMISCIANO

Legal Advisers

Jean AMPHOUX

Dierk BOOSS

José Luis Iglesias BUHIGUES

Johannes Føns BUHL

António CAEIRO

Gianluigi CAMPOGRANDE

Thomas Finbarr CUSACK

Robert FISCHER

David GILMOUR

Dimitrios GOULOSSIS

Joseph GRIESMAR

Norbert KOCH

Francisco SANTAOLALLA GADEA

Jean-Claude SECHE

Michel van ACKERE-PIETRI

Rolf WÄGENBAUR

Richard WAINWRIGHT

Spokesman's Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Spokesman	...
Deputy Spokesman	Bruno DETHOMAS
Advisers	Nicolaas WEGTER Constantin STATHOPOULOS
Assistant to the Spokesman	...

Members of the Service

Michael BERENDT
Viviane D'UDEKEM D'ACOZ
Giorgio GUARNERI
Willy HELIN
Bruno JULIEN
William Neville KEERY
Troels KRÖYER
Isabelle LE MOAL-OLLIVE
Helmut LOHAN
Denis McCANN
Xavier PRATS-MONNE
João VALE DE ALMEIDA
...

Joint Interpreting and Conference Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Renée VAN HOOFF-HAFERKAMP
Adviser	Maria DE PROFT
Adviser	Christian HEYNOLD
Assistant to Director-General	Marco BENEDETTI
– Relations with the Council	Emma SANTOPINTO
– Organization of interpreting services for coordination meetings in Geneva	Jacqueline KENNEDY

Administrative unit

Head

Directorate A

Interpreting services

Adviser

Noël MUYLLE

Jean ZINCK

1. General matters

Fred PFLOESCHNER

2. Training

Albert WINTRINGER

Deputy Head of Unit

Marie-Christine COLPAERT-LUX

– Interpretation courses for graduates

Richard FLEMING

3. Financial affairs and data processing

Jean-Pierre DELAVA

– Financial affairs and accounting

Michel MILIS

– Data processing

...

NB: The Joint Interpreting and Conference Service is responsible for interpreting at meetings organized by the Council, the Commission, the Economic and Social Committee and the European Investment Bank.

Directorate B

Conference Services

Adviser

1. Planning
Deputy Head of Unit
2. Missions and technical assistance
3. Conference techniques and organization, and new technologies
4. Danish
5. German
6. English
7. Spanish
8. French
9. Greek
10. Italian
11. Dutch
12. Portuguese

Dieter ROESGEN
Cornelis van OERS
Oscar DOERFLINGER
Marleen HARFORD
Wilhelm BÜRSTEL

Jean-Pierre SCHEINS
Søren KRUSE
Irène BOHN-THIESEN
Antony SCOTT
...
René MARTIN PREVEL
Albert MARKESSIS
Valentino COMINOTTI
Walter WITTEVEEN
Margaret FRANCEY

Statistical Office

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General

Yves FRANCHET

Assistant

Lothar JENSEN

Administrative unit

Head

Reporting direct to Director-General

- Research, development and statistical methods Daniel DEFAYS
- 1. Planning, budget, relations with other Community institutions and international organizations
 - Budget management Alberto DE MICHELIS
 - Roger LINGUENHELD

Directorate A

Dissemination and computer processing

- 1. Computer processing Alain CHANTRAINE
- 2. Public relations, dissemination and statistical digests Gilles DECAND
- 3. Information – Data shop¹ François DE GEUSER
- 4. Data-base management and publications Letizia CATTANI
- Roger CUBITT

¹ Ruc de la Loi 120, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 120, B-1049 Brussel
Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Directorate B

Economic statistics and national accounts, prices and coordination relating to the single market

1. National accounts
Deputy Head of Unit
2. Statistical and accounting coordination and national accounts methodology
3. Prices, purchasing power parities and weightings
– Weightings
4. Financial and monetary statistics
5. Nomenclatures

Piero ERBA
Enrique LOZANO RODRÍGUEZ
Marco DE MARCH

Brian NEWSON
...
Dino GERARDI
Jörg Dieter GLÄTZEL
Adrien LHOMME

Directorate C

Statistics on international and intra-Community transactions, relations with third countries

1. Methodology and classifications of statistics on international and intra-Community trade
– Specific tasks concerning the methodology of international trade
2. Elaboration of the statistics on international and intra-Community trade
3. Balance of payments and analysis of international and intra-Community transactions
– Methodology and studies on the balance of payments
4. Relations with third countries
– Relations with EFTA, Central and Eastern European countries

José António BRITO DA SILVA GIRÃO

Jacques DISPA

Richard KUHNER

Gilles RAMBAUD-CHANOZ

Frank SCHÖNBORN

Jean-Claude ROMAN
Thomas SCOTT

...

Directorate D

Business statistics

1. Energy
Deputy Head of Unit
2. Industry
3. Iron and steel
4. Services and transport

Photis NANOPOULOS
Franz-Josef GNAD
Pierluigi CANEGALLO
Daniel BYK
Klaus LÖNING
Marco LANCETTI

Directorate E

Social and regional statistics

1. Employment and unemployment
2. Living and working conditions
3. Syntheses of social statistics
4. Regional statistics and accounts

Fernando de ESTEBAN ALONSO

Hildegard FÜRST

Maria Lúcia BARREIROS CONDE ARTIAGA

Bernard LANGEVIN

Hubert CHARLIER

Directorate F

Agricultural, fisheries and environmental statistics

Adviser (with special responsibility for coordinating units
1, 2 and 3)

1. Agricultural accounts and structures
Deputy Head of Unit
2. Agricultural products and fisheries
Deputy Head of Unit
3. Environment

...

David HEATH

Giuseppe CALÒ

Fritz PFÄHLER

Hans Georg BAGGENDORFF

Robert PEETERS

Gertrud HILF

Translation Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Eduard BRACKENIERS
Director (Luxembourg departments)	Brian McCLUSKEY
Assistants	Ursula d'URSEL
	Alice COPETTE
	Piet VERLEYSEN

Administrative Unit

Head

Reporting direct to the Director-General

1. Planning and resources	Serge PASTOR
2. Computer applications ¹	...
3. Multilingualism ¹	Hubert PAESMANS
4. Modernization of working methods ¹	...

Directorate: General and language matters

Director	Antonio ALONSO MADERO
1. Language coordination	Walter VOLZ
– Danish	Bodil FRANSSSEN
– English	Felicity LEWIS
– Spanish	Eugenio RIVIERE GÓMEZ
– French	...
– Greek	Jean DIMOLITSAS
– Italian	Maria RICCI
– Dutch	Karel van STEENBERGEN Adviser
– Portuguese	Maria SERRÃO

¹ Department located in Luxembourg.

2. Recruitment
3. Terminology
 - Glossaries
 - Eurodicautom
4. Library and documentation
5. Outside translation
6. Training

Benno RISCH
 Paloma HOFFMANN-VEVIA ROMERO
 Roger GOFFIN
 ...
 Jens Peter SIEMERS
 Georges VLACHOPOULOS
 Alexander MACRAE

Translation – Brussels

A. General and administrative affairs, budget and financial control

1. Danish
2. German
3. English
4. Spanish
5. French
6. Greek
7. Italian
8. Dutch
9. Portuguese

Henry DUBOIS
 Adviser
 Tove BLAABJERG SORENSEN
 Rudolf MICHEL
 Teresa KEHOE
 Jesús MARTÍNEZ GARCÍA
 Jean DELBOS
 Dorothy NICOLAÏDOU-KALLERGIS
 Piero BERNARDINI
 Herman SOMSEN
 ...

B. Economic and financial affairs, internal market and industrial affairs

1. Danish
2. German
3. English
4. Spanish
5. French
6. Greek
7. Italian
8. Dutch
9. Portuguese

Archie CLARKE
 Adviser
 Inga WALDSTROM
 Georg SÄTTELE
 Rolf SCHÄFER
 Maria PÉREZ LATORRE
 Francine COELN
 Irène GEORGIADOU
 Anna BONINO
 Sonja CORWIN
 Cristina DE PRETER

C. Agriculture, fisheries, regional policy and structural policies

1. Danish
2. German
3. English
4. Spanish
5. French
6. Greek
7. Italian
8. Dutch
9. Portuguese

Harry LADAGE
Adviser
Finn NORAGER
Irene STEELS-WILSING
William FRASER
Miguel SÁNCHEZ FERRIZ
François PORTIER
Angélique SARIDAKIS
Luigi MAGI
Louis HELLINGS
Victor SINDE

D. External relations, transport, customs union and development

1. Danish
2. German
3. English
4. Spanish
5. French
6. Greek
7. Italian
8. Dutch
9. Portuguese

María Elena FERNÁNDEZ MIRANDA
Adviser
Svend BECH
Ursula d'URSEL
Joseph BINNS
Magdalena GUILLO FONTANILLS
Henri HAVET
Vassilios KOUTSIVITIS
Marina SANTELLI
Johannes TOBER
Cecília CORTE REAL

E. Technology and environment

1. Danish
2. German
3. English
4. Spanish
5. French
6. Greek
7. Italian
8. Dutch
9. Portuguese

Luigi VESENTINI
Adviser
Preben FINK JENSEN
Manfred SPÖRI
Paul ATKINS
José CHABAS BERGÓN
René CAILLET
Jean CARATZICOS
Rosanna CAO
Riemelia MAY-CALLENFELS
Luís ESTRELA DE SÁ PESSOA

Translation – Luxembourg

F. Social affairs and tenders

– Standardization and rationalization

1. Danish
2. German
3. English
4. Spanish
5. French
6. Greek
7. Italian
8. Dutch
9. Portuguese

Brian McCLUSKEY
Director

Dimitrios THEOLOGITIS

Jens NORMAN NIELSEN

Wolfgang QUASNITSCHKA

Elizabeth WAGNER

Francisco DE VICENTE

Maurice VANDEROOST

Spirideon BOCOLINIS

Marcello ANGIONI

Michel BUN

Manuel de OLIVEIRA BARATA

G. Statistical Office, general affairs (Luxembourg) and interinstitutional questions

1. Danish
2. German
3. English
4. Spanish
5. French
6. Greek
7. Italian
8. Dutch
9. Portuguese

Eva RITTWEGER
Adviser

Odile GRINBERG

Georg AIGNER

...

Miguel CANDEL

René FOUCARD

Georgios HANIOTAKIS

Carlo TUTZSCHKY

Ludovicus DE PRINS

Ana DE FREITAS

Security Office

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director

Pieter de HAAN

Assistant

Claude WILLEME

External Relations

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Horst G. KRENZLER
Director-General <i>ad personam</i> (North-South relations, Mediterranean policy and relations with Latin America and Asia) (Directorates H, I, J and K)	Juan PRAT (acting)
Deputy Director-General (relations with North America, Australia, South Africa, New Zealand, China, Japan and other Far Eastern countries) (Directorates B and F)	Gianluigi GIOLA
Deputy Director-General – GATT (including Uruguay Round Steering Group, OECD, sectoral commercial questions, export credits, export promotion, external relations in the research, science and nuclear energy fields) (Directorates A and D)	Hugo PAEMEN
Deputy Director-General (relations with State-trading countries, CSCE, ECE, EFTA and its member countries) (Directorates E and G)	Jean-Louis CADIEUX
Assistant to Director-General	Hugh RICHARDSON
Assistant (coordination and relations with Parliament)	Viola GROEBNER
Protocol	Marcello BURATTINI Head of Protocol

Administrative unit

Head

See Annex II for the Delegations in countries which are not parties to the Lomé Convention and the Delegations to the international organizations in Geneva, New York, Paris and Vienna.

Reporting to the Director-General

1. Administrative affairs, personnel, training, data processing, archives, documentation, financial and budgetary affairs, logistics; relations with the Delegations; and the Treaties Office

Hugh RICHARDSON

External relations and commercial policy¹
Cooperation with other European countries

Uruguay Round Steering Group

Hugo PAEMEN
Roderick ABBOTT
Jacques DUGIMONT
Chief Adviser

Directorate A

GATT, OECD, commercial questions with respect to agriculture and fisheries; export credit policy and export promotion; and internal market

1. Multilateral commercial policies and GATT and OECD questions
Deputy Head of Unit
2. Agriculture and fisheries
3. Export credit policy and export promotion
4. Internal market

Roderick ABBOTT
Alberto DE PASCALE
...
...
...
Hervé JOUANJEAN

Directorate B

Relations with North America, Australia, South Africa and New Zealand

1. USA
Deputy Head of Unit
2. New Zealand, Australia and Canada
— Australia and New Zealand

Graham AVERY
John RICHARDSON
Agne PANTELOURI
Maeve DORAN-SCHIRATTI
Luciano CAO

¹ Mr Andriessen's portfolio.

*Directorate C*¹

General questions and instruments of external economic policy

1. Anti-dumping strategy: policy (dumping), investigations and measures; new trade policy instrument; and export arrangements
 - Anti-dumping investigations I (ECSC products)
 - Anti-dumping investigations II (circumvention)
 - Anti-dumping investigations III (export arrangements)
2. Anti-dumping strategy: policy (injury), investigations and measures; anti-subsidy strategy, import arrangements; and Article 115
 - Anti-dumping investigations IV
 - Anti-dumping investigations V
 - Import arrangements and Article 115
3. Questions of Community law in the field of Member States trade and cooperation agreements; infringements; law of the sea; and general questions
 - Law of the sea

Hans-Friedrich BESELER

Hans-Adolf NEUMANN

Rolf WEIDEMANN

Alistair STEWART

Paul VANDOREN

Gérard DEPAYRE

Harald WENIG

John DUNMALL

Anna Maria COSTANTINO

Sotirios VAROUXAKIS

Hermann DA FONSECA WOLLHEIM

Directorate D

Sectoral commercial questions, computerized economic analyses, and external relations in the research, science and nuclear energy fields

1. Negotiation and management of textile agreements; clothing and other industries
 - Multilateral aspects
2. Steel, coal, shipbuilding and other industries
3. Computerized economic analyses

Jörn KECK²

...

Danielle SMADJA

Salvatore SALERNO

Walter BIANCHI

¹ Reporting to the Director-General.

² Special Representative for Textile Negotiations.

4. Services; high technology, intellectual property and investments
 - Services
 - High technology
 - Intellectual property and investments
5. External relations in the research, science and nuclear energy fields

Mogens Peter CARL
Jonathan SCHEELE
...
Hans KRETSCHMER

Ugo MIRANDA

Task Force for Poland and Hungary

Pablo BENAVIDES SALAS
Director

Adviser

Herman DE LANGE

Operation Phare
(Poland-Hungary: aid for economic restructuring)

Tom GARVEY
Director

Advisers

Günter WEISS
Marc FRANCO
Amir NAQVI

Directorate E

Relations with State-trading countries and the CSCE and multilateral questions including relations with ECE

Pablo BENAVIDES SALAS ¹

- CSCE and multilateral questions including relations with ECE

Claus Dieter von SCHUMANN

1. Relations with State-trading countries in Europe
 - Deputy Head of Unit
 - Bilateral and unilateral trading arrangements
 - Soviet Union and CMEA

John MASLEN
Daniel GUGGENBUHL
Antonino PITRONE
Klaus SCHNEIDER

Directorate F

Relations with China, Japan, and the other Far Eastern countries

Simon NUTTALL

1. Japan
2. China and other Far Eastern countries (other than Japan)
 - Deputy Head of Unit

Guillaume HOFMANN

José Ramón BORRELL NIVERA
Frans HESKE

¹ Special Representative for the Conference on Security and Cooperation in Europe.

Directorate G

Relations with EFTA and bilateral relations with northern and central European countries other than State-trading countries

1. Relations with EFTA

Deputy Head of Unit

2. Bilateral relations with the Scandinavian countries, Finland, Iceland, Austria and Switzerland

Robert COHEN

Nikolaus VAN DER PAS

...

Eric HAYES

North-South relations, Mediterranean policy and relations with Latin America and Asia¹

Director-General *ad personam*

Juan PRAT (acting)

Chief Adviser

Luigi BOSELLI

Advisers

Sidney FREEDMAN

...

Assistant to Director-General *ad personam*

David LIPMAN

— Relations with Parliament

...

— Budgetary and financial affairs

...

— Project programming and coordination

Javier TÉLLEZ NOGUÉS

Directorate H

Mediterranean, Near East and Middle East

1. Northern Mediterranean

Deputy Head of Unit

Eberhard RHEIN

Jean-Joseph SCHWED

Michael CENDROWICZ

2. Southern and Eastern Mediterranean

— Maghreb

— Mashreq and Israel

Jean-Paul JESSE

Yves RENIER

Eric VAN DER LINDEN

3. Arab countries of the Middle East²

Charles CAPORALE

Directorate I

Latin America

1. Mexico, Central America³ and Cuba

Deputy Head of Unit

Ángel VIÑAS

Serge ABOU

Mendel GOLDSTEIN

¹ Mr Matutes's portfolio.

² Including external relations in the field of non-nuclear energy.

³ Including the Dominican Republic and Haiti.

2. South America	Leopoldo GIUNTI
Deputy Head of Unit	Dieter OLDEKOP
3. Technical unit for Latin America	Simon LE NAELOU
Deputy Head of Unit	...

Directorate J

Asia¹

Adviser (coordination of Units I-J-1, I-J-2 and I-J-3)	Emiliano FOSSATI (acting)
1. South Asia	Emiliano FOSSATI
Deputy Head of Unit	Albert TE PASS
2. South-east Asia	Erich MULLER
Deputy Head of Unit	Endymion WILKINSON
3. Technical unit for Asia	Riccardo RAVENNA
Deputy Head of Unit	Pierre LEQUEUX
	...

Directorate K

North-South relations

1. General economic problems	Pierre DEFRAIGNE
2. Relations with international organizations ²	Michael GREEN
Deputy Head of Unit (drugs)	...
— Council of Europe and Working Party on External Powers	Charles VAN DER VAEREN
— Environment	Alain-Pierre ALLO
3. Generalized tariff preferences and economic cooperation strategy and coordination ³	...
Deputy Head of Unit	Roberto MEDEIROS FERNANDES
— Generalized tariff preferences	Vilma DU MARTEAU
— Economic cooperation strategy and coordination and investment support	François NIZERY
	Michel CAILLOUET

¹ Except the Far East (China, South Korea, Hong Kong, Japan and Macao).

² Including United Nations economic agencies (other than Unctad and the Economic Commission for Europe).

³ Including management of EC International Investment Partners.

Directorate-General II
Economic and Financial Affairs

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Giovanni RAVASIO
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A, B and C)	Heinrich MATTHES
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates D and E)	...
Adviser	Maurizio MICOCCHI
Adviser (with special responsibility for liaison with Parliament and the Economic and Social Committee)	...
Secretary of the Monetary Committee and the Economic Policy Committee	Andreas KEES Director
Assistant to Director-General	Carole GARNIER

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

Economic advisers	Luc COENE
	Mario NUTI
	Jean PISANI-FERRY
	André SAPIR
	...
	...
1. Directorate-General's external relations; economic documentation and information	Nikolaus ADAMI

*Attached to Deputy Director-General with special respon-
sibility for Directorates A, B and C*

Data processing and statistics coordination	Christian DEWALEYNE
---	---------------------

Directorate A

National economies

Advisers

1. Member States I: Germany, France and Denmark
2. Member States II: United Kingdom, Greece and Italy
3. Member States III: Benelux
4. Member States IV: Spain, Portugal and Ireland
5. Non-member countries
6. Eastern Europe

Jorge BRAGA DE MACEDO

Mervyn JONES

...

Jürgen KRÖGER

Brian O'LOGHLEN

Mirella TIELEMAN-GARGARI

Ignacio RUPÉREZ CALVO

Ollivier BODIN

...

Directorate B

Economic evaluation of Community policies

Adviser

1. Evaluation of competition policy and external policy, and integration issues
2. Evaluation of internal market policies
 - Sectoral policies and data bank
 - Business strategies and general policy issues
3. Evaluation of structural Funds and agricultural policy

Michael EMERSON

...

Horst REICHENBACH

Pierre BUIGUES

Matthias MORS

...

Antonio José CABRAL

Directorate C

Macroeconomic analyses and policies

Adviser

1. Macroeconomic policy analysis
2. Economic forecasts
3. Public finance and research policy
4. Econometric models
5. Economic surveys and publications

Ludwig SCHUBERT

Anton BAKHOVEN

...

Fabio COLASANTI

Alain MORISSET

André Louis DRAMAIS

Franz-Josef KLEIN

Directorate D

Monetary matters

1. EMS, ecu and foreign exchange markets
2. International financial and monetary matters
 - International financial problems
3. National and Community monetary policies
Deputy Head of Unit

Jean-François PONS
Hervé CARRÉ
Flemming LARSEN
...
Bernard CONNOLLY
...

Directorate E

Financial engineering and capital movements

1. Development of financial instruments
2. Relations with the EIB¹ and applications of financial instruments
3. Financial integration and capital movements

Manuel HERNÁNDEZ-LÓPEZ
Peter BLACKIE (acting)

Antonio ESPINO MORCILLO
Sotirios KOLLIAS

Commission/European Investment Bank
Liaison Office

Henk VAN DER VLUGT

¹ Other than those involving the coordination of structural instruments.

Internal Market and Industrial Affairs

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Riccardo PERISSICH
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D and E)	Alexander SCHAUB (acting)
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B and F; responsible for coordination of the internal market)	John MOGG (acting)
Chief Adviser	Ivo SCHWARTZ
Assistants to Director-General	Ghyslaine GUISOLPHE
	Matthias RUETE
— Data-processing unit	Claude DAVID
— Relations with the European Parliament	...

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

Financial Service

Jean SOMERS

Directorate A

General Affairs

Robert VERRUE

Adviser

Reginald SPENCE

International cooperation in the field of technology

Peter John LENNON
Adviser

1. International relations in the industrial and technological fields

Fernand THURMES

Deputy Head of Unit

...

2. Completion and operation of the internal market ¹

Michel AYRAL

3. Competitiveness and general industrial policy questions

Jean-François MARCHIPONT

¹ Including all aspects connected with German unification.

- 4. Services
- 5. Industrial aspects of structural assistance — Pedip

Víctor **POU-SERRADELL**

...

Directorate B

Horizontal instruments of the internal market

- 1. Safeguard measures and removal of non-tariff barriers (Article 30 *et seq.*)
- 2. Standardization and certification; notification procedures
 - Certification
 - Notification procedures
 - New approach; and standardization
- 3. Public procurement — Policy
 - Legal aspects
 - Economic aspects
- 4. Public procurement — Application of directives

Guy **CRAUSER**

Alfonso **MATTERA RICIGLIANO**

John **FARNELL**

Jacques **McMILLAN**

Gérard **ZAHLEN**

...

David **WHITE**

Gerhard **LOHAN**

Alexander **SPACHIS**

Giuseppe **BONCOMPAGNI**

Directorate C

Internal market and industrial affairs I

Adviser

- 1. Foodstuffs
 - Deputy Head of Unit
- 2. Pharmaceuticals
- 3. Chemicals, plastics and rubber

Ernesto **PREVIDI** (acting)

Ernesto **PREVIDI**

Paul **GRAY**

Egon **GAERNER**

Fernand **SAUER**

György von **O'SVATH**

Directorate D

Internal market and industrial affairs II

1. Automobiles and other road vehicles; tractors
2. Construction
3. Textiles and clothing
 - Industrial and technological analyses
4. Mechanical engineering, electrical engineering, metrology and medical equipment
 - Deputy Head of Unit

Daniele VERDIANI
Roger PEETERS
Karl-Heinz ZACHMANN
Paul RUTSAERT
Paolo BACCHIELLI
Luis MONTOYA MORÓN
Joseph PUTZEYS

Directorate E

Internal market and industrial affairs III

Policy and relations with the steel industry

Adviser

1. Steel: external measures — Management and cooperation in negotiations
2. Steel: general objectives and economic structures
 - General objectives and economic structures
 - Technical structures and raw materials for the steel industry
3. Steel: Analysis and forecasts for the internal market in steel
 - Demand forecasts
 - Prices, costs and distribution
4. Shipbuilding, wood, leather, paper, ceramics, glass and cement industries
 - Deputy Head of Unit
5. Aeronautical and aerospace industries, and railways
 - Rails and cables
6. Raw materials

Pedro ORTÚN SILVÁN
Hans KUTSCHER
Chief Adviser
Giacomo GIACOMELLO
Jacobus AARTS
Piero SQUARTINI
Vicente LEOZ ARGUELLES
Winfried DEUTZMANN
Vivian EVANS
Guido VANDERSEYPEN
Gerd DREES
Abraão CARVALHO
Louis GRAVIGNY
Jacques SOENENS
Raymond MOURAREAU
José NICOLAÏ

Approximation of laws, freedom of establishment and freedom to provide services; the professions

Adviser

1. Product liability; civil and economic law, criminal law and law of procedure; citizens' rights
2. Restrictions on freedom of establishment and freedom to provide services (Articles 52 to 66); the professions and the self-employed; recognition of diplomas
Deputy Head of Unit
– Management of recognition arrangements
3. Patents; trade marks; designs; indications of origin
Deputy Head of Unit
4. Copyright and related rights; new technologies; unfair competition and international aspects of intellectual property
5. The media and data protection

Robert COLEMAN

...

Hans Claudius TASCHNER

Jean-Jacques BEUVE-MÉRY

Bertrand CARSIN

Marcel van HOOREBEECK

Bertold SCHWAB

Bernhard POSNER

Jean-François VERSTRYNGE

...

Directorate-General IV

Competition

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Claus Dieter EHLERMANN
Deputy Director-General (Directorates A and D)	Raymond SIMONNET (acting)
Hearing Officer	Hartmut JOHANNES
Adviser, Hearing and Security officer (mergers)	Joseph GILCHRIST
Adviser	Georgios ROUNIS
Assistant to Director-General	Irène PAPAYANNIDES-SOUKA

Administrative unit

Head

Merger Task Force

	...
1. Operating Unit I	Michel PETITE
2. Operating Unit II	Götz DRAUZ
3. Operating Unit III	Roger DAOUT

Directorate A

General competition policy and coordination

	Rafael GARCÍA-PALENCIA CEBRIÁN
1. General policy and international aspects; relations with the European Parliament and the Economic and Social Committee	...
Deputy Head of Unit (international questions)	Claude ROUAM
2. Legal and procedural problems, regulation, infringe- ment procedures, and intra-Community dumping	...
3. Economic questions and studies	Dieter SCHWARZ

4. Coordination of competition decisions
 - Horizontal agreements and abuse of dominant positions, joint ventures and mergers
 - Industrial and intellectual property rights, and research and development
5. Public enterprises and State monopolies and implementation of Articles 101 and 102
6. Documentation, data processing and registry

Jean DUBOIS

...

Sebastiano GUTTUSO

Paul WATERSCHOOT

Pierre WATHELET

Directorate B

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition I

1. Electrical and electronic manufactured products, information industries and telecommunications
 - Telecommunications
2. Mechanical manufactured products and the textile, clothing, leather and other manufacturing industries
3. Banking and insurance and other service industries
4. The media, consumer electronics, music publishing and distributive trades

Henry Colin OVERBURY

Helmut SCHRÖTER

Piero RAVAIOLI

Franco GIUFFRIDA

Gisèle VERNIMMEN

Norbert MENGES

Directorate C

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition II

1. Non-ferrous metals, non-metallic mineral products, construction, timber, paper, glass and rubber industries
2. Energy (other than coal), basic products of the chemicals industry
3. Processed chemical products, agricultural products and foodstuffs

Gianfranco ROCCA

Maurice GUERRIN

Kurt RITTER

Jürgen MENSCHING

Directorate D

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition III

1. Steel and coal
2. ECSC inspection
 - Studies, coordination and training
3. Transport and tourist industries
 - Deputy Head of Unit
4. Motor vehicles and other means of transport, and associated mechanical manufactured products

John TEMPLE LANG

Juan Antonio RIVIERE MARTÍ

Pierre DUPRAT

Georges VOGT

Nicholas ARGYRIS

Helmut KREIS

Klaus STÖVER

Directorate E

State aids

1. General aid schemes
2. Aids to research and development
3. Regional aids
Deputy Head of Unit
4. Industry aids I
5. Industry aids II
6. Inventory and analysis

Robert SUNNEN
Gerhard THIES
Serge DURANDE
...
Alfredo MARQUÉS
Francisco ESTEVE REY
Asger PETERSEN
David DEACON

Directorate-General V

Employment, Industrial Relations and Social Affairs

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean DEGIMBE
Deputy Director-General	Steffen SMIDT (acting)
Forward and strategic planning	...
Coordination and information policy	Fay DEVONIC
Assistant to the Director-General	Marc COOSTENS

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

Programme of action against cancer	Michel RICHONNIER
Adviser (information, education and training)	Régis MALBOIS
– Smoking and nutrition	Stylios CHRISTOPOULOS

Directorate A

Industrial relations and social dialogue	Carlo SAVOINI (acting)
1. Social dialogue at Community level	Carlo SAVOINI
Deputy Head of Unit (industrial relations)	Gaetano ZINGONE
2. Social dialogue at industry level	Luc WALLYN
3. Working conditions and labour law	Hermanus van ZONNEVELD

Directorate B

Employment and labour market

1. Structural employment policy and labour market
2. Management of Community information system for job vacancies and applications
3. ECSC readaptation and social aspects of iron and steel policies
4. Equal opportunities

Luis FINA SANGLAS

John MORLEY

...

Antoon HERPELS

Claire MANDOUZE

Directorate C

Social security, social protection and living conditions

Adviser

1. Social security and social action programmes
Deputy Head of Unit (poverty)
 - Family measures
2. Freedom of movement and migration policy
3. Social security for migrant workers
4. Measures for the disabled

Peter GOMMERS

José DOMÍNGUEZ GARRIDO

Odile QUINTIN

Dorangela VAN LOO-LUCIONI

...

Annette BOSSCHER

Bob CORNELISSEN

Bernhard WEHRENS

Directorate D

European Social Fund

1. Coordination, evaluation, inspection, specific measures and Community initiatives
Deputy Head of Unit
 - Specific measures and technical assistance
2. Spain, Italy; and coordination of assistance under Objectives 3 and 4
3. Greece, Ireland, Portugal; and coordination of assistance under Objective 1
4. France, United Kingdom; and coordination of assistance under Objective 2

Otto DIBELIUS

Philippe HATT

Pierre TOULLIER

Vassiliki KOLOTOUROU

Ezio TOFFANIN
Chief Adviser

Anthony KASTRISSIANAKIS

Levi VERMELHO

5. Germany, Belgium, Luxembourg, Netherlands, Denmark; and coordination of assistance under Objective 5(b)
6. Administration, budget and accounts
 - Statistics and committees
 - Data processing
 - Budget and accounts

Frank HARRINGTON

...

Werner HERRMANN

Elena BLANCHAR-KINDER

Arnaldo MELLONE

Directorate E

Health and safety

1. Public health
2. Industrial medicine and hygiene
3. Safety at work
4. Extractive, iron and steel industries (including the Secretariat of the Safety and Health Commission for the Mining and Other Extractive Industries)
5. Secretariat of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work

William HUNTER

Alexandre BERLIN

Ronald HAIGH

Georgios GOUVRAS

Wolfgang OBST

Yves MORETTINI

Directorate-General VI

Agriculture

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 22037 AGREC B

Director-General	Guy LEGRAS
Deputy Director-General (Directorates A, B-I and B-II)	Fernando MANSITO CABALLERO
Deputy Director-General (Directorates C, D and E)	David ROBERTS
Deputy Director-General (Directorates F-I, F-II and G)	Franco MILANO
Deputy Director-General (Directorate H)	Rolf MÖHLER
Director (coordination of Directorates B-I and B-II)	Joachim HEINE
Assistant to the Director-General	Dirk AHNER

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

- | | |
|--|------------------|
| 1. Studies and overall approach | ... |
| 2. Personnel and administration and general services | Bruno BEVILACQUA |

Directorate A

General matters, and relations with the European Parliament and the Economic and Social Committee

Adviser

- | | |
|--|--------------------|
| — Relations with the European Parliament | Andreas KORAKAS |
| | ... |
| 1. Relations with non-governmental organizations | Pierre BAUDIN |
| 2. Statistical information, quantity studies and forecasts | Jean-Louis GIRAUDY |
| 3. Analysis of the situation of agricultural holdings | Nigel ROBSON |
| 4. Agricultural data processing | ... |
| 5. Reports, publications, studies and documentation | Charles PEARE |
| | André GILBERT |

Directorate B-I

Agro-economic legislation

1. Agricultural law
2. Competition
3. Supervision of the application of agricultural legislation, infringements and complaints
4. Matters common to several products

Joachim HEINE
Peter KARPENSTEIN
Alan WILKINSON

Luis Alfonso de MIGUEL ROLÍN
Franz EPPE

Directorate B-II

Quality and health

1. Legislation relating to crop products and animal nutrition
2. Veterinary and animal husbandry legislation
3. Veterinary inspection

Lars Christian HOELGAARD

Gerald HUDSON
Jan JANSSEN
Jean-Paul BOURJAC

Directorate C

Organization of markets in crop products

Chief Adviser (coordination of Units VI-C-1 and VI-C-2)

1. Cereals, processed products and rice
Deputy Head of Unit
2. Animal feed and cereal substitutes
3. Sugar
4. Olive oil, olives and fibre plants
5. Oilseeds and protein plants

Terence Leslie W. WINDLE

Ignace de GRUBEN
Roland REIFENRATH
Michel THIBAUT
José Manuel SOUSA UVA
Ejner STENDEVAD
Fabio GENCARELLI
Russell MILDON

Directorate D

Organization of markets in livestock products

Adviser

1. Milk products
2. Beef/veal and sheepmeat
3. Pigmeat and poultry

James DOHERTY
Sergio VENTURA
Sergio VENTURA
Roelof BENNINGCK
Fritz QVIST

Directorate E

Organization of markets in specialized crops

1. Fresh fruit and vegetables
2. Processed fruit and vegetables, flowers and horticultural products
3. Wine, spirits and derived products
4. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Alexander TILGENKAMP
Anne-Marie DE PASCALE-BREART

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Jacques GOURDON
...

Unit reporting to Deputy Director-General (Directorates C, D and E)

Periodic agricultural instruments and joint secretariat of management committees

Louis BARREZ

Directorate F-I

Rural development I

Adviser

1. Coordination of measures to aid rural society
2. Regional-level measures to aid regions whose development is lagging behind (Objective 1, Regulation (EEC) No 2052/88)
3. Regional-level measures to develop rural areas (Objective 5(b), Regulation (EEC) No 2052/88)

...
Claude BAILLET
Enrico GRILLO-PASQUARELLI

Balthasar HUBER

Alejandro CHECCHI LANG

Directorate F-II

Rural development II

1. General measures to speed up the adjustment of agricultural structures (Objective 5(a), Regulation (EEC) No 2052/88)
2. Specific measures in rural areas (forestry development, environmental protection, etc.)
3. Coordination of agricultural research
Deputy Head of Unit
4. Transitional measures (Regulation (EEC) No 355/77)

Armando José CORDEIRO
SEVINATE PINTO

Gero DALEIDEN

Christian ANZ
Dionysios DESSYLAS
Philippe MOULART
...

Directorate G

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

1. Budgetary matters and financial coordination (Guarantee Section)

Deputy Head of Unit

2. Management of expenditure (Guarantee Section)

3. Clearance of accounts

Deputy Head of Unit

4. Prevention and prosecution of fraud

5. Budgetary matters (Guidance Section)

Michel JACQUOT

Renzo GREGORI

...

Antonio MURINNI

Rudolph LEIJENAAR

...

Wolfgang KUMMER

Anthony WRIGHT

Directorate H

International affairs relating to agriculture

Negotiating advisers

Giampiero SCHIRATTI

Evangelos ZACHAROPOULOS

John MADDISON

Sylvain BISARRE

Antonio QUATRARO

...

Directorate-General VII

Transport

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Eduardo PEÑA ABIZANDA
Chief adviser	Ottokar HAHN
Adviser	Albrecht FROHNMEYER
Assistant to Director-General — Policy coordination ¹	Dominique PAVARD

Administrative unit

Head

Relations with other institutions, international relations¹ Jacques d'ELBREIL

Directorate A

Maritime transport; transport economics; legislation

1. Maritime transport	Jürgen ERDMENGER
2. Transport economics	Dimitri PETROPOULOS
3. Legislation, State aids and national measures	Adriaan SLINGERLAND
	Paul LEMOINE

Directorate B

**Inland transport; market analysis; transport safety;
research and technology**

1. Inland transport	Rodolfos PAPAIOANNOU
2. Market analysis and statistics	John Hugh REES
3. Transport safety, research and technology	Alfonso GONZÁLEZ FINAT
Deputy Head of Unit	Egidio LEONARDI
	Dimitrios COUSSIOS

¹ Directly attached to Director-General.

Air transport; transport infrastructure; social and ecological aspects of transport

1. Air transport
2. Transport infrastructure
3. Social and ecological aspects of transport

Daniel VINCENT

Frederik SØRENSEN

...

Ruth FROMMER

Directorate-General VIII

Development

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Dieter FRISCH
Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorates A, D and E)	Peter POOLEY
Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorates B and C and units VIII/4, VIII/5 and VIII/6)	Philippe SOUBESTRE
Advisers	Denis CORBOY Dominique DAVID
Assistant to Director-General	Thierry de SAINT MAURICE

Administrative unit

Head

See Annex II for the delegations in the ACP (African, Caribbean and Pacific) countries.

Directly attached to Director-General

— Modernization of working methods	...
VIII/1 Relations with the institutions	Bernard RYELANDT
VIII/2 'The Courier' (EEC-ACP) and documentation	Marie-Hélène BIRINDELLI
VIII/3 Relations with ACP Delegations, and computeri- zation	Hans CARLE

*Directly attached to Deputy Director-General with
special responsibility for coordinating Directorates B and
C and units VIII/4, VIII/5 and VIII/6*

— Coordination of OCT affairs	Yves ROLAND-GOSSELIN
VIII/4 Coordination of operations; Finance Committees	Bernard PETIT
VIII/5 Multidisciplinary technical group SEM/LAA developing countries	Günter GRUNER
VIII/6 Technical group on training	Bartolomé AMAT ARMENGOL

Directorate A

Development activities and trade policy

Adviser

1. Development analysis and forecast
2. Sectoral policies
3. Relations with Unctad; primary products

Adviser

4. Commercial development
Deputy Head of Unit
5. Evaluation

Frans KLINKENBERGH

Johannes TER HAAR

Franco NICORA

Lucio GUERRATO

...

Roger BOOTH

Lorimer D.M. MACKENZIE

Gabriel LEE

Hellmut EGGERS

Directorate B

West and Central Africa; Caribbean

1. The Sahel
2. Coastal West Africa
3. Central Africa
4. Caribbean

Deputy Head of Unit

5. Multidisciplinary technical group

...

Hans SMIDA

Michael LAIDLER

Jean DELORME

...

Rolf BRENNER

Bino BINI-SMAGHI

Directorate C

East and Southern Africa; the Indian Ocean; Pacific

1. The Horn of Africa
2. East Africa
3. Southern Africa
4. The Indian Ocean; Pacific

Deputy Head of Unit

5. Multidisciplinary technical group
— Livestock projects

Giovanni LIVI

Asger PILEGAARD

Giorgio BONACCI

Wilhelmus BLONK

Aslam AZIZ

...

...

Jan MULDER

Directorate D

Management of instruments

1. Food aid
 2. Emergency aid
 3. Cofinancing with NGOs
 4. Stabex
 5. Sysmin; mining cooperation
- Deputy Head of Unit

Francisco GRANELL
Louis HUBY
Gérard MOLINIER
Anton REITHINGER
Jean-Claude MULLER
José Miguel ANACORETA CORREIA
Henri MARTIN

Directorate E

Finance

- Disputes
1. Financing
 2. Authorization of payments and accounting
 3. Invitations to tender
 4. Budgetary matters

José da SILVA DOMINGOS
Charles STRUXIANO
Brendan McNAMARA
José HEUSGHEM
Klaus ROEH
Andreas HECKER

Directly attached to Director-General, Chairman of the Administrative Board of the European Association for Cooperation (EAC) and the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates B and C and units VIII/4, VIII/5 and VIII/6, Vice-Chairman of the Administrative Board of the European Association for Cooperation (EAC):

European Association for Cooperation (EAC)

Jacques BUCHET DE NEUILLY

Directorate-General IX

Personnel and Administration

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General

Richard HAY

Deputy Director-General
(Luxembourg departments)

Ubaldo ZITO (acting)

Assistants

Heinz HILBRECHT

Daniel GERMAIN

Adviser (relations with other civil services)

António de FIGUEIREDO LOPES

Mediator

...

– Deputy Mediator

Giel COENJAARTS

Medical Services:

– Brussels

Dr Nicolas HOFFMAN

– Luxembourg

Dr André HEISBOURG

– Ispra

Dr Massimo GIUBILEO

Health and Safety at work

Carlos FARIA

– Brussels

...

– Luxembourg

...

Administrative unit

Head

Reporting to the Director-General

Relations with staff organizations

Geremia SCIANCA

Staff information

Philippe LOIR

Planning and redeployment of human resources

- Deputy Head of Unit (redemption)
- Management of resources
 - Inspections, administrative aspects
- Finance service
- Assessment of administrative systems

- Athanasios
CHRISTOYANNOPOULOS
- Maurizio MANCINI
- John BRADLEY
- Jens RING
- Hugo CASAER
- Alexander RÖPKE

Reporting to the Deputy Director-General

- Adviser (general social policy matters)
- Assistant
- Personnel, Luxembourg
 - Rights and obligations
 - Careers
- Administration, Luxembourg
- Ispra: Individual rights, sickness fund, social activities and legal matters
- Administration informatics
- European Schools
- Secretariat of the Equal Opportunities Committee

- Henri ENTRINGER
- Vincent JORIS
- Dimitri STEFANIDIS
- ...
- ...
- Luigi RONCHI
- Mariadelaide FRANCHI
- Marios RAISSIS
- Philippe LOIR
- ...

Directorate DO

Personnel – Rights and obligations

- Rules on remuneration
- 1. Staff Regulations and discipline
- 2. Recruitment
 - Open competitions (reserve)
 - Other open competitions and external selection procedures
- 3. Individual rights
 - Deputy Head of Unit

- Gianluigi VALSESIA
- Jean-Pierre GRILLO
- Giorgio PINCHERLE
- Rolf TIMANS
- Javier MONTERO
- ...
- Gerold JUNIOR
- Victor HAUWAERT

- | | |
|--|-------------------------------|
| 4. Remuneration and operating appropriations
Deputy Head of Unit (operating appropriations) | Bjorn PETERSEN
... |
| 5. Sickness and accident insurance
Deputy Head of Unit | Anthony CASTON
John MALLET |
| 6. Pensions and relations with former staff | Marinus DE GRAAFF |

Directorate C

Personnel – Careers

- | | |
|---|--|
| – Internal competitions | Philippe PETIT-LAURENT
... |
| – General coordination, establishment plan and publication of posts | Martine MATEO |
| 1. Structure and A and LA grade officials
Deputy Head of Unit (A and LA grade officials) | Maria Pia FILIPPONE
Costanza ADINOLFI |
| 2. B grade officials | Paul GIBSON |
| 3. C and D grade officials | Dominique AUJEAN |
| 4. Training
Deputy Head of Unit | Roberto CAPOGROSSI
Mario GRECO |
| 5. Joint activities with other civil services
– National experts on attachment | António de FIGUEIREDO LOPES
Jean-Benoît LIGER |

Directorate AG

General administration

- | | |
|--|--------------------------------------|
| Adviser (Architect) | Edoardo VOLPI |
| 1. Welfare and building loans
Deputy Head of Unit | Ernest FERGUSSON
Evelyne DELAUCHE |
| 2. Building management | Gülperi VURAL |
| 3. Procurement
Deputy Head of Unit | Peter KALBE
Hans BERNSTEIN |
| 4. House services | Willy WIJNS |
| 5. Reproduction workshops | Pierre RAVIER |
| 6. Libraries | Ricardo MOZZANICA
Eric GASKELL |

Directorate I

Informatics

Steering Group — Members

Members

1. Planning and resources
2. Quality and security
3. Documentary databases
4. Computer Centre
5. Telecommunications
6. Local systems
7. User support
8. Information systems engineering
9. Applications engineering
10. Equipment engineering
11. Internal computing services in central units

Walter DE BACKER

Ezio FIAMOZZI

Amador RODRÍGUEZ PRIETO

Dieter KOENIG

...

Pierre MAIRESSE

Michel SOUBIES

Mary PRESTON

...

...

Patrice MARCELLI

Gilbert GASCARD

Declan DEASY

Reinhard KROMMES

Jean-Pierre WEIDERT

Ulrich WIELAND

Directorate DAD

Administration of Delegations and Information Offices

Adviser

1. General matters
2. Personnel
3. Systems
4. Infrastructure
5. Finance
6. Information Offices

Marc DELAUCHE

...

Alberto HASSON

Jaime CAVANILLAS Y JUNQUERA

Alain BIRON

Jean-Marie COUSIN

Jean VAN DE CALSEYDE

Giuseppe ROSIN

Information, Communication and Culture

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Colette FLESCH

Assistant to Director-General

David WALKER

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

— Surveys, research and analyses	Karlheinz REIF
— Relations with higher education establishments and research institutes	Jacqueline LASTENOUSE BURY
X/1 Planning, budgets and finance	...
X/2 Culture	René ANDRÉ

Directorate A

Priority programmes and decentralized information

Niels THÖGERSEN

Coordination of the Commission's priority information programme and of its Community offices¹

Robert COX

1. Single market 1992²

— Internal market	William MARTIN
— New technologies	André JACQUOT
— Monetary matters (EMS, ecu)	...
2. Agricultural information	Claudio GUIDA
3. Europe in the world: developing countries	Hubert FERRATON
4. Europe in the world: industrialized countries	Robert COX

¹ Under the direct authority of the Director.

² In conjunction with Unit X-A-1.

- 5. Publications
 - Deputy Head of Unit
- 6. Documentation and data processing
- 7. Trade unions and social affairs
 - Flanking policy and the social dimension¹

Guillaume MULLER
 Peter KOOF
 Paul CERF
 Germán DÍAZ FANDOS
 Franco CHITTOLINA

Directorate B

Communication

Adviser

- 1. Audiovisual policy and production²
 - Deputy Head of Unit
 - Media programme
 - Production, current affairs and studios
- 2. People's Europe
 - Deputy Head of Unit
- 3. Information for women
- 4. Visits, conferences and publicity
 - Schuman Centre
- 5. Information campaigns, public awareness and sport
- 6. Fairs and exhibitions

Marco PICCAROLO
 Robert JARRETT
 ...
 Mariano MAGGIORE
 Holde LHOEST
 ...
 Enrica VARESE
 Egon HEINRICH
 Fausta DESHORMES
 Robert PENDVILLE
 Livio MISSIR di LUSIGNANO
 Gian Pietro FONTANA RAVA
 Guy SIMON

*
 * *

*Office of the Commissioner-General for the Seville
 Universal Exposition*

Deputy Commissioner-General

Guy SIMON

¹ In conjunction with Unit X-A-1.

² Under the direct authority of the Director.

Environment, Nuclear Safety and Civil Protection

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General

Laurens Jan BRINKHORST

Adviser (general affairs)

Robert HULL

Assistant to Director-General

Jacqueline COEFFARD

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Legal affairs and application of Community law | Ludwig KRÄMER |
| 2. Relations with the institutions and the European Environment Agency ¹ | ... |
| 3. Finance and contracts | Jan Julius GROENENDAAL |

Directorate A

Nuclear safety, industry and the environment, civil protection

- | | |
|--|-------------------|
| 1. Radiation protection ² | Edward BENNETT |
| — Environmental monitoring and inspection | Hans ERISKAT |
| — Environmental monitoring and inspection | Félix LUYKX |
| 2. Environmental control of products, industrial installations and biotechnology | Goffredo DEL BINO |
| — Classification of products | Klaus KRISOR |
| 3. Emissions from industrial installations and products | Peter STIEF-TAUCH |
| 4. Waste management policy | Jean-marie JUNGER |
| 5. Civil protection | ... |

¹ Once the agency has been established. During the transitional period, a task force will be responsible for setting up the Agency.

² Jean Monnet Building, rue Alcide De Gasperi, 2920 Luxembourg. This unit has an office in Brussels.

Directorate B

Environment quality and natural resources

1. Water protection, coastal zones, environment and tourism
 - Coastal zones and tourism
2. Nature protection and soil conservation
 - Environment and agriculture
3. Urban environment: air quality, transport, noise
4. Global environment: climate change, geosphere, biosphere

Jørgen HENNINGSEN

Vladimiro MANDL

Alessandro BARISICH

Claus STUFFMANN

Anastassios NYCHAS

Prudencio PERERA MANZANEDO

Guy CORCELLE

Directorate C

Environmental instruments and international affairs

Adviser (research and development)

Adviser

1. International affairs
2. Management and coordination of financial instruments in the environment field, programming, emergency aid
3. Economic aspects
4. Communication and training
 - Environment and education

Ranieri DI CARPEGNA

Pierre BONNET

...

Margaret BRUSASCO

Claude PLEINEVAUX

Gunter SCHNEIDER

Hans JANKOWSKI

Hans SCHEUER

Science, Research and Development

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Paolo FASELLA
Adviser	Umberto FINZI
Adviser (press and scientific and technical information)	Otto von SCHWERIN
Assistant	...
Director-General of the JRC (see JRC)	
Deputy Director-General (Directorate D)	Jean-Pierre CONTZEN
Deputy Director-General (Directorates C, E, F and the fusion programme)	Hendrik TENT
Chief Adviser	Manfredo MACIOTI
Programme Coordinator	Walter SCHÄFER

Administrative unit

Head

Directorate A

Scientific and technological policy

	Jean GABOLDE
1. Framework programme: overall formulation of scientific and technological policy	Wim VAN DEELEN
Adviser	...
2. Coordination of scientific and technological policies of Member States, and Crest	Michel PAILLON
3. Researchers' Europe, and integration with other Community policies	...
4. Interinstitutional relations	Christian FISCHER-DIESKAU

Directorate B

Means of action

Adviser

1. Budget policy and management, financial coordination and Court of Auditors

Adviser (budgetary planning and monitoring of the framework programme)

2. R&TD contract policy and management
 - Belgian, Danish, German, Greek, Italian, Dutch, and non-Community European contracts; support and data processing
 - Spanish, French, Irish, Portuguese, UK and non-European contracts; standard contracts and procedures
3. Personnel, data processing and coordination

Rainer GEROLD

José ELIZALDE

Jean-Claude BROUWERS

Carla TAMAGNINI-MONGINI

Karlhans MELCHINGER

Manfred BAUER

Roderick HURST

Rocco TANZILLI

Directorate C

Technological research

Adviser (Brite-Euram coordination)

1. Development and application of advanced technology
 - Irdac
2. Production and materials technologies
3. Materials research
4. Technical research (steel)
5. Mineral raw materials
6. Community Bureau of Reference (BCR) (Metrology and reference materials)

Arturo GARCÍA-ARROYO

Willem VAN DER EIJK

David MILES

Hartwig BENZLER

Ezio ANDRETA

Joseph WURM

Peter EVANS

Matteo DONATO

Hubert MARCHANDISE

Directorate D

Nuclear safety research

1. Nuclear plant safety
2. Radioactive waste and fuel cycle
3. Radiation protection
 - Radiation biology and health effects
 - Radiation risk evaluation and radioecology

Sergio FINZI
Emilio Manuel LÓPEZ-MENCHERO
ORDÓÑEZ
Serge ORLOWSKI
Georg GERBER
Kenneth CHADWICK
Jaak SINNAEVE

Directorate E

Environment and non-nuclear energy sources

1. Environment and waste recycling
2. Climatology and natural hazards
3. Renewable energy sources
4. Geothermal energy
5. Rational energy use and energy systems analysis
6. Advanced fuel technology

Philippe BOURDEAU
Heinrich OTT
Roberto FANTECHI
Wolfgang PALZ
Karel LOUWRIER
...
Giancarlo IMARISIO

Directorate F

Biology

1. CUBE (Concertation Unit for Biotechnology in Europe)
2. Biotechnology
3. Agro-industrial research
4. Biomass
5. Renewable raw materials (timber)
6. Medical research

Fernand VAN HOECK
Mark CANTLEY
Jean-Dreux de NETTANCOURT
Per Finn REXEN
Giuliano GRASSI
Willem HANSSENS
Anthony DICKENS

Directorate G

Scientific and technical cooperation with non-member countries

Adviser

1. Scientific and technical cooperation with the EFTA countries, and COST
2. Eureka
3. Bilateral and multilateral scientific and technical cooperation with industrialized countries (other than EFTA)
4. Scientific and technical cooperation with developing countries

Giuseppe VALENTINI

Claude UZUREAU

Arno KLOSE

Nicholas NEWMAN

Giorgio BOGGIO

Jacques M. SANT'ANA CALAZANS

Directorate H

Science and technology policy support

Adviser

1. Development of scientific and technical cooperation and exchanges
 - Support for researchers and training
2. Strategic analysis of science and technology (SAST)
3. Science and technology forecasting (FAST)
Adviser
4. Evaluation of R&D programmes (Spear)
5. Espace: strategy and coordination

Herbert ALLGEIER

...

Louis BELLEMIN

Alessandro POZZO

...

Riccardo PETRELLA

Luigi MASSIMO

...

Isi SARAGOSSI

Fusion programme

Advisers

- Headquarters (1) Physics
 - (2) Technology
 - (3) Management of Associations
- Associations
- NET
- JET Joint enterprise Director
Deputy Directors

Charles MAISONNIER

Ernesto CANOBBIO

Pascal LALLIA

Hardo BRUNHS

Janos DARVAS

Peter KIND

Ignazio FIDONE

...

Folker ENGELMANN

Paul-Henri REBUT

Martin KEILHACKER

Jean-Pierre POFTE

Joint Research Centre

Directorate-General

Director-General

Adviser *hors classe*

Principal Adviser
(Methodology of management)

Adviser
(Marketing, transfer of knowledge)

Secretariat of Board of Governors

Assistant to Director-General

Programmes Directorate

Director

Safety engineer

- Coordination of scientific activities
- Interinstitutional relations
- General planning
- Documentation and publications

Administration Directorate for the JRC

Director

Adviser

- Human resources
- Financial management, forecasts and execution
- Contracts
- Infrastructure, Ispra site
- Radiation protection, Ispra site
- Press, public relations, exhibitions, Ispra
- Central workshop, Ispra
- Vocational training school, Ispra

Brussels

Jean-Pierre CONTZEN

George Robert BISHOP

Willem F. GUINEE

Piedad GARCÍA DE LA RASILLA

Samuel LLOYD

Gisèle VANWERT

Brussels

Hans Jørgen HELMS

Marcello BRESESTI

François LAFONTAINE

Heinz DETER

Roberto CUNIBERTI

Mary CONNOLLY

Ispra

Henri HANNAERT

Gilles NULLENS

...

Michel GRIN

Michèle ACTIS-DATO

Alberto AGAZZI

Argeo BENCO

Maria Piera MORETTI

Learco DI PIAZZA

Michel LE DET

Central Bureau for Nuclear Measurements

Institute Director

- Nuclear physics and measurements
- Reference materials
- Personnel, administration and infrastructure

Institute for Transuranium Elements

Institute Director

Adviser
(Scientific coordination)

Adviser
(Programmes)

- Scientific projects directly attached to Director
 - Technological physics
 - Applied physics
 - Nuclear technology
 - Nuclear chemistry
 - Actinides
- Personnel and administration
- Radiation protection
- Technical services

Institute for Advanced Materials

Institute Director

Adviser

- High-flux reactor
- Characterization of materials
- Materials engineering
- Materials reliability and performance
- Non-destructive testing and instrumentation
- Functional materials and Cyclotron
- Personnel and administration of the Institute, and infrastructure of the Petten site

Geel

Werner MÜLLER

Achiel DE RUYTTER

Richard LESSER

Michel FOUCAULT

Karlsruhe

Jacobus VAN GEEL

Jean FUGER

Hans SCHMIDT

Michel COQUERELLE

Hans Joachim MATZKE

Karl Heinz RICHTER

Lothar KOCH

...

Paul BLAES

Klaas BUIJS

Gérard SAMSEL

Petten and Ispra

Ernest Demetrios HONDROS

Walter KLEY

Jürgen AHLF

Marcel VAN DE VOORDE

Herman KRÖCKEL (acting)

Peter SCHILLER

Pierre JEHENSON

Livio MANES

Abraham BAHBOUT

Institute for Systems Engineering

Institute Director

Adviser

(Thermonuclear fusion)

- Systems engineering and reliability
- Reference methods and measurements for non-nuclear energy sources
- Control of fissile materials
- Computer Centre
- Advanced information technology applications and knowledge processing

Institute for the Environment

Institute Director

Adviser

(Safety of nuclear fuel cycle)

Adviser

(Environmental protection)

- Chemistry
- Radiation chemistry and nuclear chemistry

Institute for Remote Sensing Applications

Institute Director

- Advanced technologies
 - Laser fluorescence, high-resolution spectrometry
 - Microwaves
 - Applications to the marine environment
- Projects relating to thematic applications directly attached to Director
 - Agriculture
 - Land utilization
 - Development aid
- Images processing

Ispira

Robert William WITTY

Giampaolo CASINI

Giuseppe VOLTA

Eric ARANOVITCH

Marc CUYPERS

Jean-Pierre AUBINEAU

...

Ispira

Friedrich GEISS (acting)

Francesco GIRARDI

Bruno VERSINO

Friedrich GEISS

Sergio FACCHETTI

Ispira

Raymond KLERSY

Giancarlo BERTOLINI

Giancarlo BERTOLINI

Alois SIEBER

Sergio GALLI DE PARATESI

Jean MEYER-ROUX

Jacques MEGIER (acting)

Jean-Paul MALINGREAU

Jacques MEGIER

Institute for Safety Technology

Institute Director

- Thermodynamics
- Process engineering
- Applied mechanics
- In-pile experiments
- Nuclear fuel cycle
- Nuclear experiments

Ispra

Helmut HOLTBECKER

Paola FASOLI

Claus BUSSE

Jean DONEA

Peter VON DER HARDT

Heinz DWORSCHAK

Giuseppe BARBERA

Institute for Prospective Technological Studies

Institute Director

- Studies and reviews, network coordination

Ispra

Pierre BONNAURE

Carlo RINALDINI

JRC addresses :

Brussels

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 32 2 235 11 11
Telex 21877 COMEU B
Fax 32 2 235 01 46

Ispra

I-21020 Ispra (VA) Italy

Tel. 39 332 78 91 11
Telex 380042/380058 EUR I
324878/324880 EUR I
Fax 39 332 78 90 45

Geel

Steenweg op Retie
B-2440 Geel (Belgium)

Tel. 32 14 57 12 11
Telex 33589 EURAT B
Fax 32 14 58 42 73

Karlsruhe

Linkenheim
Adresse postale: D-7500 Karlsruhe
Postfach 2340 (Federal Republic of Germany)

Tel. 49 72 47/841
Telex 7825483 EU D
Fax 49 72 47 40 46

Petten

Westerduinweg 3
Postbus Nr. 2
NL-1755 ZG Petten (N.-H.), Netherlands

Tel. 31 22 46-5656
Telex 57211 REACP
Fax 31 22 46 10 02

Telecommunications, Information Industries and Innovation

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 2752 EURDOC LU

Director-General

Michel CARPENTIER

Deputy Director-General
(Luxembourg departments)

Vicente PARAJÓN COLLADA

Adviser *hors classe*

Joan MAJÓ CRUZATE

Assistant to Director-General

Alain SERVANTIE

Assistant to Deputy Director-General

Franco MASTRODDI

— Information technology aspects: Brussels

Mario BELLARDINELLI

Luxembourg

Anthony DUNNING

Administrative unit

Head

1. Strategic and general economic aspects of programmes, technology watch and liaison with Eureka

...

Directorate A

Information technology and Esprit

— General aspects and coordination

Jean-Marie CADIOU

Claude OUANNES

1. Strategy and evaluation

Horst FORSTER

2. Coordination of programme operations and infrastructure

Horst HÜNKE

— Coordination of operations

Anthony KNOTT

— Networks

Jan ROUKENS

— Esprit Information Desk

Ian Thomas COLLISON

3. Microelectronics	Giulio Cesare GRATA
Deputy Head of Unit	...
– VLSI design and manufacture	John TSALAS
– VLSI technology	...
4. Software and advanced information processing	David TALBOT
Deputy Head of Unit	Jean-François OMNES
5. Office systems	Attilio STAJANO
Deputy Head of Unit	Rosalie ZOBEL
6. Computer integrated manufacturing	Patricia Mac CONAILL
Deputy Head of Unit	Ramon HÄNDLER MAS
7. Basic research and scientific liaison on IT	George METAKIDES

Directorate B

Information industry and market

– Legal coordination	Frans de BRUINE
1. Information services market policy	Dieter RUECKERT
Deputy Head of Unit	Wolfgang HUBER
– Monitoring, analysis and market projections	Serge LUSTAC
– Promotion of electronic information services	...
– Legal aspects of information technology and information services	Axel SZAUER
2. Pilot projects and demonstrations	...
– Development of new business information systems	Günther STEVEN
– Interfaces between new technologies and business information services	Piet VAN VELZE
3. Information and communications technologies applied to libraries	Giorgio TREVISAN
– Development of computerized resources for libraries	...
4. Language processing and Systran applications	Ariane ILJON
5. Research and development in advanced translation (Eurotra)	Léon ROLLING
– Administration of Eurotra programme	Sergei PERSCHKE
	José GASSET COLLANTES

Directorate C

Exploitation of research and technological development, technology transfer and innovation

Adviser

1. Strategic aspects of innovation and exploitation of research and technological development, and intellectual property
 - Patents and intellectual property
2. Promoting exploitation of Community research and technological development
 - Evaluation of results
 - Specific measures for the exploitation of results
3. Dissemination of scientific and technical knowledge
 - Dissemination via computer networks
 - Publications and other means of dissemination
4. Innovation and technology transfer
 - Specific technology transfer projects
 - Support networks for innovation and technology transfer

Albert STRUB

...

Bruce GOODMAN

Henning BANK

Jean-Noël DURVY

Jorge ALVES

Frank ENGELS

...

...

Edward PHILLIPS

Robin MIEGE

...

...

Directorate D

Telecommunications policy

Adviser (coordination of Directorate activities)

1. Telecommunications market
 - Deputy Head of Unit
 - COST projects on telecommunications
 - Network equipment market
 - Administrative aspects
2. Regulations, analyses and studies
 - Regulations on access to networks
3. Space and regional telecommunications and posts
 - Deputy Head of Unit

Pieter WELTEVREDEN

Christian GARRIC

Christian GARRIC

Jean-Pierre VALENTIN

Egidio BALLABIO

Roberto SALVARANI

Pierre PICARD

Herbert UNGERER

Cor BERBEN

Fernando TOLEDANO GASCA

Timothy HOWELL

- | | |
|---|------------------------------|
| 4. Relationship between telecommunications and broadcasting
— HDTV | Eamonn LALOR
Claude TAHIR |
| 5. Electronic data interchange (notably implementation of Tedis, Caddia and Insis programmes) | Émile PEETERS |

Directorate E

General affairs

- | | |
|---|---|
| 1. Interinstitutional relations, budget and contracts ¹
— Relations with Parliament and the Economic and Social Committee
— Budget and finance
— General aspects of contract management | Michael HARDY
Claude GEWISS
...
Hendrik VANTILBORGH
... |
| 2. Personnel and administration ¹ | Giangaleazzo CAIROLI |
| 3. Economic and international aspects, and bilateral and multilateral cooperation
— Cooperation with industrialized countries and international organizations
— Cooperation with industrializing and developing countries | Christopher WILKINSON
Bernard LIBERTALIS
... |
| 4. Standards and type-approval in the field of electronics, information technology and telecommunications | Michel AUDOUX |
| 5. Information, documentation, public relations | Jean SIOTIS |
| 6. Coordination and evaluation; and liaison with the Council
— Coordination of relations with Commission departments | Pierre BOCKSTAEL
Richard NOBBS |

Directorate F

RACE programme and development of advanced telematics services

- | | |
|--|-------------------------------------|
| — Coordination of operations
— Analysis of requirements and preparation of programmes | Roland HÜBER
Barry O'SHEA
... |
| 1. Development and implementation strategies for integrated broadband communications | Roger GOURVES |

¹ Part of this unit is located in Luxembourg.

2. Telecommunications technologies
3. Integration of services and telecommunications systems engineering
4. Information and telecommunications technologies applied to education – Delta programme
Deputy Head of Unit
5. Information and telecommunications technologies applied to road transport – Drive programme
Deputy Head of Unit
6. Information and telecommunications technologies applied to health – AIM programme
Deputy Head of Unit

Spyros KONIDARIS

Franco BIGI

Luis RODRÍGUEZ ROSELLÓ

Michael W. ROGERS

...

Fotis KARAMITSOS

Niels ROSSING

...

Directorate-General XIV

Fisheries

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	José de ALMEIDA SERRA
Chief Adviser	...
Adviser	Michael HOLDEN
Assistant to Director-General	Hubert ONIDI

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

1. Legislation, legal matters and periodic instruments	Christoph NORDMANN
– Legislation and periodic instruments	Bevis CLARKE-SMITH
– Infringements and State aid	...
2. Task force: 1991 Report	Laurent VAN DEPOELE

Directorate A

General and budgetary matters

John PEARSON

1. Relations with other institutions, the Advisory Committee and non-governmental and trade organizations	Michel LEGOUGNE
2. Budgetary and financial matters	Brendan SINNOTT
– Budgetary matters	...
– Financial implementation	...
3. Fisheries economics	Ole TOUGAARD
– Studies, analysis and publications	...
– Data processing	Robert VAN CAMPENHOUT

Directorate B

External resources and markets

1. Baltic, North Atlantic and North Pacific
2. South Atlantic, South Pacific and Indian Ocean
3. Latin America, Antarctic and Mediterranean
4. Markets, commercial and customs matters

Manuel ARNAL MONREAL

Henrik SCHMIEGELOW

Roland JUIF

Edward SPENCER

...

Directorate C

Internal resources and conservation policy

1. Conservation
2. Research and scientific analysis
3. Monitoring, inspection and licences

Alain LAUREC

...

Ruth ALBUQUERQUE

...

Directorate D

Structures

1. Fleet
2. Processing and marketing of fishery products
3. Aquaculture, equipment and infrastructure

Emilio MASTRACCHIO

Jaime GARCÍA LOMBARDEO

François BENDA

...

Financial Institutions and Company Law

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General
Assistant to Director-General
(also responsible for coordination with the European
Parliament)

Geoffrey FITCHEW
Martin POWER

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

Application and implementation of legislation

Peter TROBERG

Directorate A

Financial institutions

Jean-Pierre FEVRE

1. Banks and financial establishments

Paolo CLAROTTI

2. Insurance

Humbert DRABBE

Deputy Head of Unit

Guy LEVIE

3. Stock exchanges and securities

José María FOMBELLIDA PRIETO

Deputy Head of Unit

Gisbert WOLFF

4. International matters and economic aspects

...

Directorate B

Company law, company and capital movements taxation

Robert GOERGEN

Advisers

Gert SASS

Nicolaos RODIOS

1. Company taxation and other direct taxation: capital
duty; taxes on transactions in securities

...

2. Company law, industrial democracy and accounting
standards

Hermann NIESSEN

3. Multinationals, groups of companies and the
European company

Françoise BLANQUET

Directorate-General XVI

Regional Policy

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Eneko LANDÁBURU ILLARRAMENDI

Assistants to Director-General

Philippe BURGHELLE-VERNET

Ann D'HAEN

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

Internal coordination and cohesion of operations

Carmelo MESSINA

– Coordination of Community support frameworks, types of assistance and monitoring; and coordination of studies and technical assistance

Jean-Marie SEYLER

– Coordination of relations with the other structural Funds and the EIB; and coordination of IMPs and integrated approach operations

...

– Techniques for local development

Thomas MULCAHY

Directorate A

Formulation and launching of regional policies

Georges RENCKI

Adviser (national regional aid)

Ronald FELTKAMP

1. Formulation of regional policies and guidelines (Objectives 1, 2 and 5b); regional planning and cross-border cooperation

Marios CAMHIS

2. Regional impact of national and Community policies: preparation of Commission initiatives

Robert SHOTTON

Deputy Head of Unit

Guy DURAND

3. Analysis of the socio-economic situation of the regions and periodic report: and eligibility for assistance of regions or areas

LEO KOWALSKI

Directorate B

Operations in regions whose development is lagging behind (Objective 1): Greece, Ireland, Northern Ireland and Portugal

1. Greek regions
2. Regions of Ireland and Northern Ireland
3. Portuguese regions

Sandro GAUDENZI
Rory Mc KENNA
Esben POULSEN
Manfred BESCHEL

Directorate C

Operations in regions whose development is lagging behind (Objective 1): Spain, France and Italy

1. Spain: Andalucía, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Ceuta y Melilla, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Canarias and Murcia
Deputy Head of Unit
2. France: Overseas departments, Corsica and other IMP regions
3. Italy: Abruzzi, Basilicata, Calabria, Campania, Molise, Puglia, Sardegna, Sicilia and other IMP regions
Deputy Head of Unit

Rosario SOLIMA

Claude ANDRÉ
José GONZÁLEZ VALLVÉ

Brian PHILLIPS

José PALMA ANDRÉS
Quinto CIARDELLI

Directorate D

Operations in regions affected by industrial decline (Objective 2) and in rural areas (Objective 5b); and ECSC conversion measures

Adviser

1. Denmark, France, Italy and United Kingdom
2. Germany, Belgium, Spain, Luxembourg, Netherlands; and areas designated for ECSC conversion measures
3. Rural areas (Objective 5b)

Graham MEADOWS (acting)
Graham MEADOWS
Maria SAVVAIDES-POLYZOU

Kurt Peter HÖTTE
Guido BERNARDINI

Financial management and communication

1. Financial management, monitoring and *ex-post* evaluation
2. Information; relations with the European Parliament and other institutions; Advisory Committee for Objectives 1 and 2; and Consultative Council of Regional and Local Authorities ¹
Deputy Head of Unit
3. Organization of work procedures; and computerization and training

Günther KETTERER

Gommaar van der AUWERA

Jean-Pierre BERG

Sergio DOTTO

Alain ROGGERI

¹ The Consultative Council is under the direct authority of Georges Rencki.

Directorate-General XVII

Energy

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Constantinos S. MANIATOPOULOS
Deputy Director-General (responsible in particular for Directorates B and D and Unit A3)	Clive JONES
Director (coordination of nuclear energy matters)	Fabrizio CACCIA DOMINIONI
Adviser	...
Assistant to Director-General	Panayotis CARVOUNIS
Contracts and management of resources ¹	Rolf MEIJER

Administrative unit

Head

Brussels

Task force, reporting direct to the Director-General

Community integration	Jean-Claude GUIBAL
1. Completion of the internal market	Hans-Ulrich BEELITZ
2. Accompanying measures	Giorgio GERINI

Directorate A

Energy policy	Stanley JOHNSON
1. Policymaking	Christian WAETERLOOS
2. Analyses and forecasts	Kevin LEYDON
3. Energy planning	Kurt JUUL

¹ Also responsible for 'Personnel and administration' in DG XVII.

Directorate B

Industries and markets I: Fossil fuels

1. Solid fuels
2. Hydrocarbons
Deputy Head of Unit

José SIERRA
Christian CLEUTINX
Johannes MATERS
Jacques MICHAUX

Directorate C

Industries and markets II: Non-fossil energy

- Adviser
- Adviser
1. Electricity
 2. New and renewable sources of energy (NRSE) and rational use of energy (RUE)
 3. Nuclear energy
 4. Nuclear conventions

Fabrizio CACCIA DOMINIONI
Hans ELIASMOELLER
Jean-Claude CHARRAULT
Hans ELIASMOELLER
Armand COLLING
Jean-Claude CHARRAULT
Roger BUSBY

Directorate D

Energy technology

1. Strategy, dissemination, evaluation
2. Management of programme 1
3. Management of programme 2

Robert DE BAUW
Hans-Eike von SCHOLZ
Friedrich KINDERMANN
Enzo MILLICH

Luxembourg

Directorate E

Euratom Safeguards

- Adviser
1. Inspection 1
 2. Inspection 2
 3. Inspection 3
 4. Accountancy and auditing
 5. Basic concepts
 6. Informatics

Wilhelm GMELIN
Bernard MATH
Stephen KAISER
Étienne VAN DER STRICHT
Pablo FERNÁNDEZ RUIZ
Elio BEVERE
Winfried KLÖCKNER
Heinrich KSCHWENDT

Directorate-General XVIII
Credit and Investments

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU
Direct telex: 2331 EUCRED LU
3366 EURFIN LU

Director-General	Enrico CIOFFI
Advisers	Wolfgang KIST Bernard ZAMARON
Assistant	Germano MIRABILE

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Research and new financial techniques	Raffaele LIBERALI
2. Internal audit	...

Directorate A

Finances and accounting	Antoine VAN GOETHEM
1. Borrowings and market assessment	Antoine Albert BLOCH
2. Levy, fines, guarantees and implementing measures	Robert VAN DER STAR
3. Treasury management — receipts and payments	James McGING

Directorate B

Investments and loans	Dieter ENGEL
1. Opinions on investments and inquiries	Enrique JUARISTI MARTÍNEZ
2. Loans — Legal and administrative aspects	Mario CERVINO
3. Loans — Research and negotiation	Jean-Claude SCHUTZ
4. Monitoring loans	...

Directorate-General XIX

Budgets

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean-Paul MINGASSON
Deputy Director-General	Frans DE KOSTER
Advisers	Franco MASSA-ROLANDINO
	...
Assistant to Director-General	Jean-Pierre VANDERSTEEN

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Relations with Parliament, the Court of Auditors and the Member States	Fritz BRÜCHERT
Deputy Heads of Units	
relations with the Court of Auditors	Antonio MASCARELLO
relations with Parliament's committees	Johannes TAK

Directorate A

Expenditure	Peter ZANGL
1. Budget forecasts and overview: economic and financial assessment	Jean-Pierre BACHE
2. Establishment of the budget	Walter DEFFAA
3. Structural Funds	Raoul PRADO
4. EAGGF Guarantee Section	Jean-Claude THEBAULT
5. Research	Gordon CLARK
6. Administrative appropriations	Joseph GOEPP
7. Cooperation with the non-member countries, and ECSC	David WYLLIE

Directorate B

Resources

1. Financial perspective, economic analysis of revenue and budgetary aspects of borrowing policy
2. Forecasting and management of revenue
3. Coordination of the control of resources
Deputy Head of Unit
 - Control of traditional own resources (customs duties and agricultural levies)
 - Control of national VAT bases
4. Own resources: fraud prevention and application of rules

Isabella VENTURA

Gerhard HIPP

Basil HOLDER

Antonio MENDUÍNA SAGRADO

Irène SAMARTZI

Irène SAMARTZI

...

Tristano GAMBINI

Directorate C

Budget execution

1. Streamlining of procedures and financial regulations
 - Streamlining of procedures
 - Debt recovery
2. Budget accounting
Deputy Head of Unit
3. Joint Research Centre: relations with authorizing departments, modernization and accounting ¹
4. Cash office and Treasury management

John EDSBERG
Accounting Officer of the Commission

Aldo PERRON

...

Alfredo SILVESTRI

Cándido RODRÍGUEZ MAROTO

André LEMOINE

Rodney CLEMENTS

Andrea BRUNOTTI ²

¹ I-21020 Ispra, Varese, Italy
Tel. 78 91 11
Telex 380042/380058 EUR I
324878/324880 EUR I

² Also responsible for Luxembourg cash office.

Directorate-General XX

Financial Control

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General (Financial Controller)	Lucien de MOOR
Director (Deputy Financial Controller)	...
Assistant to Director-General	Jorge DE OLIVEIRA E SOUSA

Administrative unit

Head

Directorate A

Questions of principle; control of operating, research and cooperation expenditure

1. Control of personnel and operating expenditure

Deputy Head of Unit

Alan PRATLEY

Richard WEBER

Dirk HARTKAMP

2. Control of expenditure in the industrial and energy sectors, study and research contracts, and subsidies; control methods

Deputy Head of Unit

Ricardo GARCÍA AYALA

...

3. Control of cooperation and food aid expenditure, external offices and financial regulations

Deputy Head of Unit

...

Giorgio MAMBERTO

4. Control of Office for Official Publications and expenditure managed in Luxembourg ¹

Hubert SCHULTE

5. Control of the Joint Research Centre, detached to Ispra ²

Michel STAVAUX

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg
Tel. 430 11

Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

² I-21020 Ispra, Varese, Italy
Tel. 78 91 11
Telex 380042/380058 EUR I
324878/324880 EUR I

Control of revenue, EAGGF, IMP and Social and Regional Fund expenditure, accounting, and borrowing and lending operations

1. Control of revenue, borrowing and lending operations, financial engineering and movement of funds
Deputy Head of Unit
2. Control of EAGGF Guarantee Section and financial monitoring of frauds and irregularities
Deputy Head of Unit
 - Financial monitoring of frauds and irregularities
3. Control of EAGGF Guidance Section and IMPs, and coordination of control of structural Funds
Deputy Head of Unit
 - Control of IMPs
4. Control of social expenditure
5. Control of regional expenditure
6. Control of accounting and planning of controls
 - Accounting and implementation of Sincom

Jürgen SCHULER

...

Jean-Jacques CHAMLA

Francesco de ANGELIS

Michel MYTTENAERE

Jørgen OLSEN

Marcus McINERNEY

Ernesto COTTONE

Apostolos BLETSAS

Oswald VAN DER JEUGHT

Jürgen ANDERMANN

Jean LEFEUVRE

Gilbert FLAMBEAU

Customs Union and Indirect Taxation

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General (acting)	Peter Graham WILMOTT
Adviser (information programme for 1992)	Léon GORDON
Assistant	Richard David CONDON
Task Force on statutory contributions and charges ¹	Bernard GRAND

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

1. Computerization and data processing	Maurice WALKER
2. Prevention and prosecution of fraud	Pierre FAUCHERAND
3. Enforcement of Community provisions	Giancarlo ROMOLI-VENTURI

Directorate A

External tariff questions

1. Combined nomenclature Deputy Head of Unit	... Richardt VORK Sandro FORCHERI
2. Economic tariff questions	...
3. Customs valuation	Helmut DIEZLER
4. Integrated tariff	Michael LUX

¹ Reporting direct to Mrs Scrivener.

Directorate B

Customs union legislation

1. Movement of goods procedures and coordination of agricultural questions
2. Origin of goods
3. General customs legislation
4. Customs procedures with economic impact and general matters

Carlos MUÑOZ BETEMPS

Daniel PIERRU

Jochen MATTHIES

Nikolaus VAULONT

Massimo GIFFONI

Directorate C

Indirect taxation including elimination of tax frontiers

1. VAT and other turnover taxes
2. Indirect taxation other than turnover taxes
3. Elimination of tax frontiers and the VAT clearing system

Per Brix KNUDSEN

Michel AUJEAN

Roland LEFEVRE

Sebastian BIRCH

Coordination of Structural Policies

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Thomas O'DWYER
Assistant	Loretta DORMAL
– Relations with the institutions and information to interested parties	Lanfranco BIANCONI

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

- | | |
|--|-----|
| 1. Overall coordination and planning | ... |
| 2. Financing methods and coordination with the EIB | ... |

Directorate

Coordination, monitoring and assessment of structural policies

Achilleas MITSOS

- | | |
|--|-----|
| 3. Analysis of plans, support frameworks, projects and integrated operations | ... |
|--|-----|

Deputy Head of Unit

...

- | | |
|---|-----------------|
| 4. Monitoring and assessment of Community structural measures | Philippe GOYBET |
|---|-----------------|

- | | |
|--|----------------|
| 5. Coordination with Community policies and measures | Alfred CONRUYT |
|--|----------------|

Enterprise Policy, Distributive Trades, Tourism and Cooperatives

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Heinrich von MOLTKE
Adviser	Nicolas MOUSSIS
Assistant	Reinhard SCHULTE-BRAUCKS

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

— Interinstitutional relations	Jocelyne GAUDIN
--------------------------------	-----------------

Directorate A

Improvement of the business environment

1. General enterprise policy	Alan MAYHEW
2. Trade and distribution	John JORDAN
Deputy Head of Unit	...
— Management of the Committee on Commerce and Distribution	John EVERSLED
3. Tourism	Livio RICCI RISSO
4. Cooperatives	George TZOANOS
	Paul RAMADIER

Directorate B

Community action to assist enterprises

3. Information for enterprises; relations with SMEs and trade and craft associations; Secretariat of the SME Committee	Ranieri BOMBASSEI
— Euro Info Centres	Gérard RIJSSENBECK
	Jean-Pierre HABER

2. SME cooperation and transnational development and the Business Cooperation Centre (BCC)

— Business Cooperation Network (BC Net)

3. Improvement of conditions for enterprise and market access

Deputy Head of Unit

Dominique RISTORI

Theodoros KALLIANOS

Albrecht MULFINGER

Martin HARVEY

Consumer Policy Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General
Assistant

Kaj BARLEBO-LARSEN
Renaud DENUIT

Administrative unit

Head

Director
Adviser
— Drafting and implementation of legislation

Peter PRENDERGAST
Antoine VAN DER HAEGEN
Dieter HOFFMANN

Unit 1

General matters; relations with the Community institutions and consumer organizations

Jean-Marie COURTOIS

Unit 2

Health, safety and quality

Domingo JIMÉNEZ BELTRÁN

Unit 3

Transactions involving consumers

...

Unit 4

Consumer information and training

Kenneth ROBERTS

Task Force for Human Resources, Education, Training and Youth

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director

Hywel Ceri JONES

Assistant

Sarah EVANS O'ROURKE

Adviser

...

Administrative unit	Head
1. Educational cooperation, Erasmus and youth activities, including relations with the Youth Forum	Domenico LENARDUZZI
2. Comett programme, and university-industry cooperation in advanced training	David O'SULLIVAN
3. Education and training for technological change	Ricardo CHARTERS D'AZEVEDO
4. Training and continuing training, and vocational qualifications	Duilio SILLETTI
5. Strategic planning, evaluation and links with other Community policies	José Luis ROBLEDO FRAGA

Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General¹

Michael GOPPEL

Assistant to Director-General

...

Administrative unit

Head

1. Nuclear fuels supply contracts and research
2. General matters, and Secretariat of the Advisory Committee of the Supply Agency

Jean-Claude BLANQUART

David ENNALS

¹ As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.

Office for Official Publications of the European Communities

2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg

Tel. 499 28-1
Telex 1324 PUBOF LU (2 lines)
1322 PUBOF LU
(Sales department only)

Director	Lucien EMRINGER
Adviser (new technologies, resource management and administrative coordination)	Frédéric TONHOFER
Assistant	Bernard REYNOLDS

Administrative unit

Head

1. Administrative and technical services	...
2. Official Journal	Jacobus DOGGEN
3. Publications	Yves STEINITZ
4. Sales and accounting	Serge BRACK
5. Joint publications	David PERRY
6. Printshop	...

European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions

Loughlinstown House
Shankill
Co. Dublin
Ireland

Tel. (01) 82 68 88
Telex 30726 EURF

Director
Deputy Director

Clive J. PURKISS
Eric VERBORGH

European Centre for the Development of Vocational Training (Cedefop)

Bundesallee 22
D-1000 Berlin

Tel. (030) 88 41 20
Telex 184163 EUCEN D
Fax 88 41 22 22

Director

Ernst PIEHL

Deputy Director

Corrado POLITI

Deputy Director

Enrique RETUERTO DE LA TORRE

Responsible for administration and general services

Marino RIVA

Annex I

*(a) Offices in the Community*¹

Belgium

Bruxelles/Brussel

(a) Commission des Communautés européennes
Bureau en Belgique

(b) Commissie van de Europese Gemeenschappen
Bureau in België

Ruc Archimède 73, 1040 Bruxelles
Archimedesstraat 73, 1040 Brussel
Tel. (32-2) 235 38 44
Telex 26657 COMINF B
Fax (32-2) 235 01 66

Joseph VAN DEN BROECK
Directeur

Denmark

København

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Kontor i Danmark

Højbrohus
Østergade 61
Postbox 144
1004 København K
Tel. (45-33) 14 41 40
Telex (055) 16402 COMEUR DK
Fax (45-33) 11 12 03

Per VINTHER
Kontorchef

France (See Annex II)

Paris

Commission des Communautés européennes
Bureau de représentation en France

288, Bd Saint-Germain
F-75007 Paris
Tel. (33-1) 40 63 40 99
Telex (042) Paris F COMEUR
Fax (33-1) 45 56 94 17/19

Jean-Michel BAER
Directeur

Marseille

Commission des Communautés européennes
Bureau à Marseille

CMCI
2, rue Henri-Barbusse
13241 Marseille Cedex 01
Tel. (33) 91 91 46 00
Telex (042) 402 538 EURMA
Fax (33) 90 98 07

Charles ANDRÉ
Directeur

¹ In alphabetical order by country where offices are located.

Germany

Bonn

Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland

Zitelmannstraße 22
5300 Bonn
Tel. (49-228) 530 09-0
Telex (041) 886648 EURO D
Fax (49-228) 530 09-50

Gerd LANGGUTH
Leiter der Vertretung

Berlin

Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland
Außenstelle Berlin

Kurfürstendamm 102
1000 Berlin 31
Tel. (49-30) 892 40 28
Telex (041) 184015 EUROP D
Fax (49-30) 892 20 59

Eckhard JAEDTKE
Leiter der Außenstelle

München

Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland
Vertretung in München

Erhardtstraße, 27
8000 München 2
Tel. (49-89) 202 10 11
Telex (041) 5218135 EURO D
Fax (49-89) 202 10 15

Otto HIEBER
Leiter der Vertretung

Greece

Αθήνα

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
Γραφείο στην Ελλάδα

2 Vassilissis Sofias
PO Box 11002
Athina 10674
Tel. (30-1) 724 39 82 (3 lines)
Telex (0601) 219324 ECAT GR
Fax (30-1) 724 46 20

Georges TSOUYOPOULOS
Διευθυντής του Γραφείου

Ireland

Dublin

Commission of the European Communities
Office in Ireland

39 Molesworth Street
Dublin 2
Tel. (353-1) 71 22 44
Telex (0500) 93827 EUCO EI
Fax (353-1) 71 26 57

John Terence STEWART
Head of Office

Italy*Roma*

Commissione delle Comunità europee
Ufficio in Italia

Via Poli 29
(0)187 Roma
Tel. (39-6) 678 97 22
Telex (043) 610184 EUROMA I
Fax (39-6) 679 16 58/679 36 52

Gerardo MOMBELLI
Direttore

Milano

Commissione delle Comunità europee
Ufficio a Milano

Corso Magenta 59
20123 Milano
Tel. (39-2) 80 15 05/6/7/8
Telex (043) 316200 EURMIL I
Fax (39-2) 481 85 43

Marina MANFREDI
Direttore

Luxembourg*Luxembourg*

Commission des Communautés européennes
Bureau au Luxembourg

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. (352) 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU
Fax (352) 4301 4433

Alphonse THEIS
Directeur

The Netherlands*Den Haag*

Commissie van de Europese Gemeenschappen
Bureau in Nederland

Korte Vijverberg 5
2513 AB Den Haag
Tel. (31-703) 46 93 26
Telex (044) 31094 EURCO NL
Fax (31-703) 64 66 19

Théo HUSTINX
Directeur

Portugal*Lisboa*

Comissão das Comunidades Europeias
Gabinete em Portugal

Centro Europeu Jean Monnet
Largo Jean Monnet 1-10º
1200 Lisboa
Tel. (351-1) 154 11 44
Telex 0404/18810 COMEUR P
Fax (351-1) 55 43 97

António BOSCO MENEZES
Director

Spain*Madrid*

Comisión de las Comunidades Europeas
Oficina en España

Calle de Serrano 41
5ª planta
Madrid 1
Tel. (34-1) 435 17 00/435 15 28
Telex (052) 46818 OIPE E
Fax (34-1) 276 03 87

Joaquim PORTILLO PASQUAL
DEL RIQUELME
Director

United Kingdom*London*

Commission of the European Communities
Office in the United Kingdom

Jean Monnet House
8 Storey's Gate
London SW1P 3AT
Tel. (44-1) 222 81 22
Telex (051) 23208 EURUK G
Fax (44-1) 222 09 00/222 81 20

John DREW
Head of Office

Belfast

Commission of the European Communities
Office in Northern Ireland

Windsor House
9/15 Bedford Street
Belfast BT2 7EG
Tel. (44-232) 24 07 08
Telex (051) 74117 CECBEL G
Fax (44-232) 24 82 41

Dennis KENNEDY
Head of Office

Cardiff

Commission of the European Communities
Office in Wales

4 Cathedral Road
Cardiff CF1 9SG
Tel. (44-222) 37 16 31
Telex (051) 497727 EUROPA G
Fax (44-222) 39 54 89

Jørgen HANSEN
Head of Office

Edinburgh

Commission of the European Communities
Office in Scotland

7 Alva Street
Edinburgh EH2 4PH
Tel. (44-31) 225 20 58
Telex (051) 727420 EUEDING
Fax (44-31) 226 41 05

Kenneth MUNRO
Head of Office

(b) Information office

Switzerland

Geneva

Case postale 195
37-39 rue de Vermont
1211 Genève 20 CIC
Tel. (41-22) 34 97 50
Telex (045) 28261 and 28262 ECOM CH
Fax (41-22) 734 22 36/734 23 31

Henri SCHWAMM

Annex II

*External delegations*¹

(a) In third countries

Algeria

36 rue Arezki Abri
Hydra
16035 Alger
Tel. (213-2) 59 08 22/59 09 25/59 09 42
Telex 66067 EURAL DZ
Fax (213-2) 59 39 47

...
Head of Delegation

Angola

Rua Rainha Jinga, 6
Caixa Postal 2669
Luanda
Tel. (244-2) 39 30 38/39 12 77/39 13 39
Telex (provisional) 3397 DELCEE AN
Fax (244-2) 39 25 31

Carlos GIL RENAUX
Commission Delegate

Antigua and Barbuda²

2nd floor, Alpha Building
Redcliff Street
St John's
PO Box 1392
Tel./Fax (1-809) 462 29 70

John SIMPSON

Aruba

Paardenhaaistraat 12
PO Box 409
Oranjestad, Aruba
Tel. (297-8) 341 31
Fax (297-8) 345 75

Marc WOLFF
Commission Delegate

Australia

18, Arakana Street
Yarralumla
ACT 2600
Canberra
Tel. (62) 71 27 77
Telex AA 62762 EURCOM
Fax (61) (62) 73 44 45

Ove Juul JØRGENSEN³
Head of Delegation

¹ In alphabetical order by country in which Delegations and suboffices are situated.

² Suboffice of the Delegation to Barbados.

³ Head of Delegation also responsible for New Zealand.

Austria

Hoyosgasse 5
1040 Wien
Tel. (043-222) 505 33 797
Telex (047) 133152 EUROP A
Fax (043-222) 505 33 797

Dietrich HAMMER
Head of Delegation

Bangladesh

Dacca Office
House CES (E) 19
Road 128, Gulshan
Dacca 12
Tel. (880-2) 60 05 64
Telex (0780) 642501 CECO - BJ
Fax (880-2) 88 31 18

Jacques BAILLY
Head of Delegation

Barbados

Sunset House, Fairchild Street
PO Box 654 C
Bridgetown
Tel. (1-809) 427 43 62/429 71 03/427 43 65/427 43 66
Telex 2327 DELEGFED WG
Fax (1-809) 427 86 87

Eberhard STAHN ¹
Commission Delegate

Belize ²

PO Box 907
1 Eyre Street
Belize City
Tel. (501-2) 727 85
Telex 106 CEC - BZ
Fax (501-2) 727 85

Glauco CALZUOLA

Benin

Avenue Roume, Bâtiment administratif
BP 910
Cotonou
Tel. (229-3) 12 684/12 617
Telex (0972) 5257 DELEGFED
Fax (229-3) 12 53 28

Lorenzo ANTÓN SANTOS
Commission Delegate

Botswana

North Ring Road, 68
PO Box 1253
Gaborone
Tel. (267) 31 44 55
Telex (0962) 2403 DECEC BD
Fax (267-31) 36 26

Jean-Paul JACQUEMIN
Commission Delegate

¹ Also responsible for Antigua and Barbuda, Dominica, St Lucia, St Vincent and the Grenadines, St Christopher-Nevis, the OCTs of Anguilla, the British Virgin Islands and Montserrat.

² Suboffice of the Delegation to Jamaica.

Brazil

Q.I.7
Bloc A, Lago Sul
Brasilia, D.F.
Tel. (55 61) 248 31 22
Telex (038) 612 517/613 648 DCCE BRE
Fax (55 61) 248 07 00

Amândio DE AZEVEDO
Head of Delegation

Burkina Faso

BP 352
Ouagadougou
Tel. (226) 30 73 85/30 73 86/30 85 33
Telex DELCOMEU 5242 BF
Fax (226) 30 89 66

Uwe WERBLOW
Commission Delegate

Burundi

Avenue du 13 octobre
BP 103
Bujumbura
Tel. (257-22) 34 26/38 92/59 30
Telex (0903) 5031 FED BDI - BUJUMBURA
Fax (257-22) 46 12

Patrick TOWERS PICTON
Commission Delegate

Cameroon

Quartier BASTOS
BP 847
Yaoundé
Tel. (237) 22 13 87/22 33 67/23 00 28
Telex (0970) DELFED 5402 EG
Fax (237) 22 21 49

Agostino TRAPANI ¹
Commission Delegate

Canada

Office Tower
Suite 1110
350 Sparks Street
Ottawa Ont. K1R 7S8
Tel. (613) 238 64 64/741 09 51
Telex 0534544 EURCOM OTT
Fax (613) 238 51 91

Jacques LECOMTE
Head of Delegation

Cape Verde

Prédio « Galerias »
4º andar, apartamento D
CP 122
Praia
Tel. (238) 61 37 50/61 15 68/61 33 23/61 32 25
Telex (0993) 6071 DELCE CV
Fax (238) 61 34 67

Martino MELONI
Commission Delegate

¹ Also responsible for Equatorial Guinea.

Central African Republic

Rue de Flandre
BP 1298
Bangui
Tel. (236) 61 30 53/61 01 13
Telex (0971) 5231 DELCOMEU RC
Fax (236) 61 65 35

Henri DURET
Commission Delegate

Chad

Concession Caisse Coton
Route de Farcha
BP 552
N'Djamena
Tel. (19-235) 51 59 77/51 22 76/51 22 09
Telex (0976) DELEGFED 5245 KD N'DJAMENA TCHAD
Fax (19-235) 51 21 05

Andrew BARRON
Commission Delegate

Chile

Avenida Américo Vespucio Sur 1835
Santiago 9
Postal address: Casilla 10093
Tel. (56-2) 228 24 84
Telex (034) 340344 COMEUR CK
Fax (56-2) 228 25 71

Vittorino ALLOCCO
Head of Office

China

Ta Yuan Diplomatic Offices Building
Apt. No 2-6-1
Liang Ma He Nan Lu 14
Beijing
Tel. (86) 532 44 43 (7 lines)
Telex (085) 222690 ECDEL CN
Fax (86) 532 43 42

Pierre DUCHATEAU
Head of Delegation

Comoros

BP 559
Moroni
Tel. 73 19 81/73 03 06
Telex 212 DELCEC KO

Benoît AUBENAS

Congo

Avenue Lyautey (face à l'ambassade d'Italie,
près de l'hôtel Méridien)
BP 2149
Brazzaville
Tel. (242) 83 38 78/83 37 00
Telex 5257 KG DELEGFED - BRAZZAVILLE
Fax (242) 83 60 74

Antonio MARONGIU
Commission Delegate

Costa Rica

Centro Calon
Apartado 836
1007 San Jose
Tel. (506) 33 27 55
Telex (0376) 3482 CCE AC
Fax (506) 21 08 93

Fernando CARDESA GARCÍA
Head of Delegation

Cyprus

Hilton hotel
Archbishop Makarios
3 avenue Nicoria
Tel: (00-2) 46 40 40
Telex 2388
Fax (00-2) 45 31 91

Jean-Pierre DERISBOURG
Head of Delegation

Djibouti

11, boulevard du Maréchal Joffre
BP 2477
Djibouti
Tel. (253) 35 26 15
Telex (0979) 5894 DJ
Fax (253) 35 00 36

Emilio PÉREZ PORRAS
Commission Delegate

Egypt

6, Ibn Zanki Str.
Zamalek Cairo
Tel. (202) 341 93 93/340 31 32/340 83 88/340 11 84
Telex (091) 94258 EUROP UN - CAIRO
Fax (202) 340 03 85

Francine HENRICH
Head of Delegation

Equatorial Guinea

BP 779
Malabo
Tel. 29 44/29 45
Telex 913104 GE

Roger LEENDERS
Commission Delegate

Ethiopia

Tedla Desta Building
Africa Avenue (Bole Road) 1st floor
PO Box 5570
Addis Ababa
Tel. (251-1) 51 25 11/51 01 80/51 01 89/51 01 29/51 26 72
Telex (0980) 21135 DELEGEUR - ET
Fax (251-1) 51 41 19

Benno HAFFNER
Commission Delegate

Gabon

Quartier Batterie IV
Lotissement des Cocotiers
BP 321
Libreville
Tel. (241) 73 22 50/73 22 28/73 65 53
Telex (0973) DELEGFED 5511 GO - LIBREVILLE
Fax (241) 73 65 54

Pierre PROTAR¹
Commission Delegate

Gambia

10 Cameron Street
PO Box 512
Banjul
Tel. (220) 277 77/287 69/268 60
Telex (0996) DELCOM GV 2233 - BANJUL
Fax (220) 26 219

Alan WADDAMS
Commission Delegate

Ghana

PO Box 9505, Kotoka Airport Accra
The Round House 65
Cantonments Road
Cantonments, Accra
Tel. (223-21) 77 42 01/77 42 02/77 42 36/77 40 72
Telex (094) 2069 DELCOM - ACCRA
Fax (223-21) 77 41 54

Michael McGEEVER
Commission Delegate

Grenada²

PO Box 5
St George's Old Fort
St George's
Tel. (1-809) 440 35 61/440 49 58
Telex 3431 CWBUR GA
Fax (1-809) 440 41 51

John CALOGHIROU

Guinea (Conakry)

BP 730 Conakry
Corniche Sud, Madina Dispensaire
Conakry
Tel. (224) 46 13 25/44 18 74
Telex (0995) DELEUR CKY 628 or
Telex 22479 German Embassy (Attention: EEC Delegation)
Fax (224) 44 18 74

Guy PETITPIERRE
Commission Delegate

Guinea Bissau

Rua Eduardo Mandlane 29
Caixa Postal 359
Bissau
Tel. 21 33 60/21 28 78
Telex (0969) 264 DELCOM-BI
Fax (245) 21 42 16

Robert COLLINGWOOD
Commission Delegate

¹ Also responsible for the Democratic Republic of Sao Tome and Principe.

² Suboffice of the Delegation to Trinidad and Tobago.

Guyana

72, High Street
Kingston-Georgetown
Tel. (592-2) 640 04/654 24/639 63
Telex (0295) 2258 DELEG GY
Fax (592-2) 626 15

Joël FESSAGUET
Commission Delegate

Hungary

C/o Hilton hotel (suite 607)
Hess Andras ter 1/3
H-1014 Budapest/Hungary
Tel. (36-1) 175 10 00 (ext. 607)
Telex (061) 22 59 84
Fax (36-1) 156 02 85

Hans BECK
Head of Delegation

Jean TRESTOUR
Adviser

India (HQ of the Delegation for South Asia)

YMCA
Cultural Centre Building
Jai Singh Road
New Delhi 110001
Tel. (9111) 34 42 22/35 04 30
Telex (081) 31 61 315 EUR IN/316 19 34 E
Fax (9111) 352 706

Robert HOULISTON
Head of Delegation

Indonesia

Wisma Dharmala Sakti Building, 16th floor
Jl. Jendral Sudirman, 32
PO Box 55 JKPDS
Jakarta 10220
Tel. (62-21) 570 60 76/570 60 68
Telex (073) 62043 COMEUR IA
Fax (62-21) 570 60 75

Robert VAN DER MEULEN
Head of Representation

Israel

'The Tower'
3 Daniel Frisch Street
Tel Aviv 64731
Tel. (972-3) 26 41 60, 26 41 66/7/8/9
Telex (0606) 342108 DELEG IL
Fax (972-3) 927 85

Gwyn MORGAN
Head of Delegation

Ivory Coast

Immeuble 'Azur'
Blvd Crozet 18
01 BP 1821
Abidjan 01
Tel. (225) 32 24 28/33 29 28
Telex (0983) DELCE CI 23729
Fax (225) 21 40 89

...
Commission Delegate

Jamaica

Mutual Life Centre, 2nd floor
Oxford Rd/Old Hope Rd
PO Box 435, Kingston 5 (Jamaica WI)
Tel. (1-809-92) 930 30/31/32
Telex (0291) 2391 DELEGEC KINGSTON 5
Fax (1-809-92) 927 85

Jean-Claude HEYRAUD¹
Commission Delegate

Japan

Europa House
9-15 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. (813) 239 04 41
Telex (072) 28567 COMEUTOK J
Fax (813) 261 51 94

Jean-Pierre LENG
Head of Delegation

Michael LAKE
Head of Information Service

Jordan

Shmeisani
PO Box 926794
Amman (H.K. of Jordan)
Tel. (962-6) 66 81 91/66 81 92
Telex (0493) 22260 DELEUR JO
Fax (962-6) 68 67 46

Christian Dietrich FALKOWSKI
Head of Delegation

Kenya

National Bank Building
Harambee Avenue
PO Box 45119
Nairobi
Tel. (254-2) 33 35 92
Telex (087) 22302 DELEUR KE
Fax (254-2) 72 55 03

Tue ROHRSTED
Commission Delegate

Korea

109 1st ga Changehuung-Dong
Choong-Ku – Seoul
Tel. (82-2) 271-0781/3
Telex (0801) K 29135 ecdel
Fax (82-2) 271-0786

Gilles ANOUIL
Head of Delegation

Lebanon

PO Box 1640
Centre Saint Paul
Jounieh
Tel. (09) 937 147-937 148
Telex (0494) DELEUR 45600 LE
Fax (09) 937 154

...
Head of Delegation

Lesotho

PO Box MS 518
Maseru 100, Lesotho
Tel. (266) 31 37 26
Telex (0963) 4351 DELEGEUR LO MASERU
Fax (266) 310 193

Achim KRATZ
Commission Delegate

¹ Also responsible for the Bahamas, Belize, the Cayman Islands and the Turks and Caicos Islands. Address for the Bahamas Office: Frederick House, 2nd floor, Frederick Street, PO Box 3246, Nassau, Bahamas. Tel. 32-558 50, Telex DELEGEC NS 310.

Liberia

34 Payne Avenue, Sinkor
PO Box 3049
1000 Monrovia 10
Tel. (231) 26 22 78/26 26 87
Telex (0997) 44358 DELEGFED LI - MONROVIA
Fax (231) 26 22 66

Robert KREMER
Commission Delegate

Madagascar

Immeuble Ny Havana - 67 hectares
BP 746
Antananarivo
Tel. (261-2) 242 16/275 27
Telex (0986) 222327 DELFED MG - ANTANANARIVO
Fax (261-2) 321 69

Dieter Walter SCHMIDT
Commission Delegate

Malawi

Lingadzi House
PO Box 30102, Capital City
Lilongwe 3
Tel. (265-7) 302 55/301 73/305 93
Telex (0904) 44260 DELEGEUR MI - LILONGWE
Fax (265-7) 305 93

Hugh JOHNSTONE
Commission Delegate

Mali

Rue Guégau - Badalabougou
BP 115 Bamako
Tel. (223) 22 23 56/22 20 65
Telex (0985) 2526 DELEGFED - BAMAKO
Fax (223) 22 36 70

André VAN HAEVERBEKE
Commission Delegate

Malta

...

...
Head of Delegation

Mauritania

Îlot V. Lot n° 24
BP 213
Nouakchott
Tel. (222-2) 527 24/527 32
Telex (0974) 549 DELEG MTN - NOUAKCHOTT
Fax (222-2) 53 524

Jochem ZUIDBERG
Commission Delegate

Mauritius

61/63 route Floreal 'La Mauvraie' Vacoas
PO Box 10, Vacoas
Tel. (230-86) 50 61/50 62/50 63
Telex (0966) 4282 DELCEC IW VACOAS
Fax (230-86) 63 18

Leopoldo SCHIAVO-CAMPO ¹
Commission Delegate

¹ Also responsible for Comoros, Mayotte, Reunion and Seychelles.

Mexico

Paseo de la Reforma 1675
Lomas de Chapultepec C.P.
11000 Mexico-DF
Tel. (52-5) 540 33 45 to 47/202 86 22
Fax (52-5) 540 65 64/250 68 97

Erwan FOUERE
Head of Delegation

Morocco

2 bis Meknès Street
BP 1302
Rabat
Tel. (212-7) 76 12 17/76 12 46/76 12 48
Telex (6407) 32620 (M)
Fax (212-7) 76 11 56

Ian BOAG
Head of Delegation

Mozambique

Avenida do Zimbabwe, 1214
CP 1306
Maputo
Tel. (258) 49 07 20/49 02 66/74 40 93/49 02 71/74 18 66
Telex (0992) 6-146 CCE MO
Fax (258) 49 18 66

Francisco DA CÂMARA
Commission Delegate

Netherlands Antilles

Mgr Kieckensweg 24
PO Box 822
Willemstad, Curaçao
Tel. (599-9) 62 50 84/62 64 33
Fax (599-9) 62 32 81

Marc WOLFF
Commission Delegate

Niger

B.P. 10388
Niamey
Tel. (227) 73 23 60/73 27 73/73 48 32/73 45 08
Telex (0975) 5267 NI DELEGFED - NIAMEY
Fax (227) 73 23 22

Elio GERMANO
Commission Delegate

Nigeria

4 Idowy Taylor Street
Victoria Island
PM Bag 12767
Lagos
Tel. (234-1) 61 78 52/61 08 57
Telex (0905) 21868 DELCOM NG - LAGOS
Fax (234-1) 61 72 48

Marc ZIMMER
Commission Delegate

Norway

Postboks 1643 Vika 0119 Oslo 1
Haakon's VII Gate No 6
0161 Oslo 1
Tel. (47-2) 83 35 83
Telex (056) 79967 COMEU N
Fax (47-2) 83 40 55

Aneurin HUGHES
Head of Delegation

Pacific (Fiji)

Dominion House, 3rd floor
Private Mail Bag, GPO
Suva, Fiji
Tel. (679) 31 36 33
Telex (0701) 2311 DELECOM FJ - SUVA
Fax (679) 30 03 70

Nikolas ALEXANDRAKIS ¹
Commission Delegate

Pakistan

PO Box 1608
House No 8
Margalla Road
F6/3
Islamabad
Tel. (9251) 82 18 28/81 46 36/81 46 86
Telex (082) 54044 COMEU PK
Fax (9251) 82 26 04

Thomas Christopher O'SULLIVAN
Head of Delegation

Papua New Guinea

PO Box 76
Port Moresby
Tel. (675) 21 35 44/21 35 04/21 37 18
Telex (0703) NE 22307 DELEUR
Fax (675) 21 78 50

Arnold VAN NIEKERK ²
Commission Delegate

Peru

...

...

Head of Delegation

Poland

Marria hotel, Room 3106
Lim Centre
Al. Jerozolimskie 65/79
00697 Warsaw
Tel. (48-22) 306 306
Telex (063) 816 514
Fax (48-22) 211 290 (ext. 3106)

Alexander DIJCKMEESTER
Head of Delegation

Rwanda

Avenue du Député Kamuzinzi, 14
BP 515
Kigali
Tel. (250) 755 86/755 89/725 36
Telex (0909) 22515 DCCE RWMCI-KIGALI
Fax (250) 74313

François BUCCHINI
Commission Delegate

Sao Tome and Principe³

Boîte postale 132
São Tomé
Tel. (239) 217 80
Telex (0967) 224

Robert NELSON

¹ Also responsible for Fiji, Samoa, Tonga, French Polynesia, New Caledonia and dependencies, Vanuatu, Pitcairn, Tuvalu and Wallis and Futuna Islands.

² Also responsible for Kiribati.

³ Suboffice of the Delegation to Gabon.

Senegal

Avenue Pompidou 57 (2^e étage)
BP 3345
Dakar
Tel. (221) 23 13 24/23 57 77/23 79 75/23 60 64
Telex (0906) 21665 DELEGSE - DAKAR
Fax (221) 21 78 85

Gabriele von BROCHOWSKI
Commission Delegate

Seychelles¹

PO Box 530
Victoria Mahe
Tel. (248) 239 40
Telex 2213 DELCOM SZ
Fax (2308) 66 318

...

Sierra Leone

Wesley House
4, George Street
PO Box 1399
Freetown
Tel. (232-22) 239 75/230 25
Telex (0998) 3203 DELFED SL - FREETOWN
Fax (232-22) 252 12

...
Commission Delegate

Solomon Islands

2nd floor, City Centre Building
PO Box 844
Honiaria
Tel. (677) 227 65/234 07
Telex (0778) 66370 DELEG SI
Fax (677) 233 18 (Attention: EEC Delegation)
or (677) 235 13 CCBSI

Luis Carlos MORENO ABATI
Commission Delegate

Somalia

Via Makka Al Mukarram n° Z-A6/17 (km 4)
PO Box 943
Mogadiscio
Tel. (252-1) 811 18/211 18/210 49
Telex 628 (0900) EURCOM-SO
Fax (252-1) 81 118

Donato CHIARINI
Commission Delegate

Sudan

Third Floor
The Arab Authority for Agricultural Investment
and Development Building
Army Road
PO Box 2363
Khartoum
Tel. (249) 750 54/751 48/753 93
Telex (0984) 23096 DELSU SD
or telex Danish embassy 22130 AMDK
(Att. Del. European Communities)

...
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation to Mauritius.

Suriname

Dr S. Redmondstraat 239
PO Box 484 -
Paramaribo
Tel. (597) 993 22
Telex (0304) 192 DELEGFED SN - PARAMARIBO
Fax (597) 93076

Lutz SALZMANN
Commission Delegate

Swaziland

Dhian'ubeka Building, 3rd floor
corner Walker and Tin Streets
PO Box A. 36
Mbabane
Tel. (268) 429 08/420 18
Telex (0964) 2133 WD MBABANE
Fax (268) 467 29

Kieran John O'CUNEEN
Commission Delegate

Sweden

PO Box 16396
Hamngatan 6
Sweden 11147 Stockholm
Tel. (46-8) 6 11 11 72
Telex ...
Fax (48-8) 20 44 36

Ivo DUBOIS
Head of Delegation

Syria

73 rue Al Rachid
BP 11269
Damascus
Tel. (963-11) 24 76 40/24 76 41
Telex (0492) DELCOM - SY 412919
Fax (963-11) 42 06 83

Renato BATTI
Head of Delegation

Tanzania

Extelcoms House, 9th floor
Samora Avenue
PO Box 9514
Dar es Salaam
Tel. (255-51) 311 51/311 52/311 53
Telex (0989) 41353 DELCOMEUR - DAR ES SALAAM
Fax (255-51) 385 75

Hugh SWIFT
Commission Delegate

Thailand

Kian Gwan House II
19th floor
140/1 Wireless Road
Bangkok 10500
Tel. (66) 255 91 00
Telex (086) 82764 COMEU BKTH
Fax (66) 255 91 14

Albert MAES
Head of Delegation

Togo

Avenue Nicolas Grunitsky
BP 1657
Lomé
Tel. (228) 21 36 62/21 08 32/21 77 45
Telex (0977) 5267 DELFED TG - LOMÉ
Fax (228) 21 13 00

Gaspard DÜNKELSBÜHLER
Commission Delegate

Tonga¹

Maile Taha
Taufa'ahau Road
Nuku-Alofa
Tel. (676) 238 20
Telex 66207 DELCEC TS
Fax (676) 238 69

Stefan ZENS

Trinidad and Tobago

2, Champs Élysées
Long Circular
Maraval
PO Box 1144
Port of Spain
Tel. (1-809) 622 66 28/622 05 91
Telex (0294) 22421 DELFED WG PORT OF SPAIN
Fax (1-809) 622 63 55

...²
Commission Delegate

Tunisia

Cité el Mahrajene
BP 143
1082 Tunis
Tel. (216-1) 78 86 00
Telex (0409) 13596/14399 COMEUR TN
Fax (216-1) 78 82 01

Klaus von HELLDORFF
Head of Delegation

Turkey

Kuleli Sokak 15
Gazi Osman Paşa
Ankara
Tel. (90-41) 37 68 40/41/42/43
Telex (0296) 44320 ATBE TR
Fax (90-41) 37 79 40

Johannes VAN RIJ
Head of Representation

Uganda

Uganda Commercial Bank Building, Plot 12
Kampala Road, 5th floor
PO Box 5244
Kampala
Tel. (256-41) 23 33 03/23 33 04/24 27 01/23 37 08
Telex 61139 DELEGFED - UGA - KAMPALA
Fax (256-41) 23 37 08

Karl HARBO
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

² Also responsible for French Guyana, Grenada, Guadeloupe and dependencies, Martinique, Saint Helena and its dependencies, Saint Pierre and Miquelon; the Falkland Islands and their dependencies, the French Southern and Antarctic Territories and the British Antarctic Territories.

Uruguay

Edificio Artigas (1 piso)
 Calle Rineon 487
 (provisional address)
 Montevideo
 Tel. (598-2) 96 37 44/96 37 45
 Telex 23925 CCEUR UY
 Fax (598-2) 95 36 53

Franco TEUCCI
 Head of Office

USA*Washington*

2100 M Street, NW (7th floor)
 Washington DC 20037
 Tel. (1-202) 862 95 00/862 95 01/862 95 02
 Telex (023) 64215 EURCOM NW
 Fax (1-202) 429 17 66

Andreas A.M. van AGT
 Head of Delegation

Corrado PIRZIO BIROLI
 Deputy Head of Delegation

Peter DOYLE
 Head of Information Service

New York

3 Dag Hammarskjöld Plaza
 305 East 47th Street
 New York NY 10017
 Tel. (1-212) 371 38 04
 Telex (023) EURCOM NY 012396
 (023) EURCOM NY 661100
 (023) EURCOM NY 668513
 Fax (1-212) 758 27 18

Eamonn GALLAGHER
 Head of Delegation

...
 Information Service

San Francisco¹

44 Montgomery Street — Suite 2715
 San Francisco CA
 Tel. (1-415) 391 34 76
 Telex (023) 215107
 Fax (1-415) 391 36 41

Bärbel JACOBI
 Head of Office

USSR

...

...
 Head of Delegation

...

...
 Deputy Head of Delegation

Vanuatu²

Pilioko House, 1st floor
 Kumul Highway
 PO Box 422
 Port-Vila
 Tel. (678) 25 01
 Telex 1093 DELCOM NH
 Fax (678) 32 82

Edwin VOS

¹ Office of the Delegation in Washington.

² Suboffice of the Delegation for the Solomon Islands.

Venezuela

Calle Orinoco
Las Mercedes
Apartado 768076, Las Americas 1061A
Caracas
Tel. (58-2) 91 51 33
Telex (031) 27298 COMEU VC/911 114 (SPI)
Fax (58-2) 91 88 76

José Luis BENITO PRIOR
Head of Delegation

William FORWOOD
Head of Information Service

Western Samoa¹

Ioane Viliamu Bldg, 4th floor
PO Box 3023
Apia
Tel. (685) 200 70
Telex 204 - CECOF - SX
Fax (685) 246 22

...

Yugoslavia

Kablarsku 29
Senjak 11040
Beograd
Tel. (38-11) 64 86 66
Telex (062) 11949 COMEUR YU
Fax (38-11) 65 14 58

Marc JANSSENS
Head of Delegation

Zaire

71 avenue des Trois Z
BP 2000
Kinshasa
Tel. (243-12) 247 08
Telex (0982) 21560 DECEKIN ZR - KINSHASA
Fax (243-12) 288 63

Johan WALLNER
Commission Delegate

Zambia

Plot 4899
Brentwood Drive
PO Box 34871
Lusaka - Zambia
Tel. (260-1) 25 07 11/25 11 40
Telex (0902) 40440 DECEC - ZA
Fax (260-1) 25 09 06

Jean-Michel FILORI
Commission Delegate

Zimbabwe

NCR House, 10th floor
Samora Machel Avenue, 65
PO Box 4252
Harare
Tel. (263-4) 70 71 20/70 71 43/70 71 39/70 71 40/70 49 88
Telex (0907) 24811 - ZW - HARARE - ZIMBABWE
Fax (263-4) 72 53 60

Santiago GÓMEZ-REINO LECOQ
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

(b) To international organizations

Geneva

Case postale 195
37-39, rue de Vermont
1211 Genève 20
Tel. (41-227) 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH
Fax (41-227) 34 22 36

TRẦN VAN THINH
Head of Delegation

John BECK
Deputy Head of Delegation

New York

3 Dag Hammarskjöld Plaza
305 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (1212) 371 38 04
Telex (023) EURCOM NY 012396
(023) EURCOM NY 661100
(023) EURCOM NY 668513
Fax (1212) 758 27 18

Eamonn GALLAGHER
Head of Delegation

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. (33-1) 45 00 48 65/45 01 58 85
Telex COMEUR 630176 F
Fax (33-1) 47 27 08 02

Raymond PHAN VAN PHI
Head of Delegation

Adolfo COMBA
Adviser

Vienna

Hoyosgasse 5
1040 Wien
Tel. (432-22) 65 33 79/65 34 91/65 73 35/65 74 52
Telex 133152 EUROP A
Fax (432-22) 50 53 37 97

Dietrich HAMMER
Head of Delegation

Alphabetical index

A			
AARTS, Jacobus	41	BAER, Jean-Michel	117
ABATE, Antonino	13	BAGGENDORFF, Hans Georg	21
ABBOTT, Roderick	30	BAHBOUT, Abraham	74
ABOU, Serge	33	BAILLET, Claude	53
ACTIS-DATO, Michèle	73	BAILLY, Jacques	123
ADAMI, Nikolaus	35	BAKHOVEN, Anton	36
ADINOLFI, Costanza	63	BALLABIO, Egidio	79
AGAZZI, Alberto	73	BANGEMANN, Martin	5, 7
AHLF, Jürgen	74	BANK, Henning	79
AHNER, Dirk	51	BARBASO, Fabrizio	5
AHRENDT, Niels	10	BARBERA, Giuseppe	76
AIGNER, Georg	26	BARISICH, Alessandro	68
ALBUQUERQUE, Ruth	84	BARLEBO-LARSEN, Kaj	105
ALEXANDRAKIS, Nikolas	132	BARREIROS CONDE ARTIAGA, Lidia Maria	21
ALLEN, Donald William	13	BARREZ, Louis	53
ALLGEIER, Herbert	72	BARRON, Andrew	125
ALLO, Alain-Pierre	34	BATTI, Renato	134
ALLOCCO, Vittorino	125	BAUDIN, Pierre	51
ALMEIDA SERRA, José	83	BAUER, Manfred	70
ALONSO MADERO, Antonio	23	BECH, Svend	25
ALVES, Jorge	79	BECK, Hans	128
AMAT ARMENGOL, Bartolomé	57	BECK, John	138
AMPHOUX, Jean	13	BEELITZ, Hans-Ulrich	91
ANACORETA CORREIA, José Miguel	59	BELLARDINELLI, Mario	77
ANDERMANN, Jürgen	98	BELLEMIN, Louis	72
ANDRÉ, Charles	117	BELLIENI, Nicola	10
ANDRÉ, Claude	88	BENAVIDES SALAS, Pablo	32
ANDRÉ, René	65	BENCO, Argeo	73
ANDRETA, Ezio	70	BENDA, François	84
ANDRIESSEN, Frans	5, 7	BENEDETTI, Marco	17
ANGIONI, Marcello	26	BENITO PRIOR, José Luis	137
ANOUIL, Gilles	129	BENNETT, Edward	67
ANTÓN SANTOS, Lorenzo	123	BENNINCK, Roelof	52
ANZ, Christian	53	BENZLER, Hartwig	70
ARANOVITCH, Eric	75	BERBEN, Cor	79
ARGYRIS, Nicholas	45	BERENDT, Michael	15
ARNAL MONREAL, Manuel	84	BERG, Jean-Pierre	89
ARTOPOEUS, Wolfgang	6	BERLIN, Alexandre	49
ATKINS, Paul	25	BERNARDINI, Guido	88
AUBENAS, Benoît	125	BERNARDINI, Piero	24
AUBINEAU, Jean-Pierre	75	BERNSTEIN, Hans	63
AUDOUX, Michel	80	BERTOLINI, Giancarlo	75
AUJEAN, Dominique	63	BESCHEL, Manfred	88
AUJEAN, Michel	100	BESELER, Hans-Friedrich	31
AVERY, Graham	30	BEUVE-MÉRY, Jean-Jacques	42
AYRAL, Michel	39	BEVERE, Elio	92
AZIZ, Aslam	58	BEVILACQUA, Bruno	51
		BIANCHI, Walter	31
		BIANCONI, Lanfranco	101
		BIGI, Franco	81
		BINI-SMAGHI, Bino	58
		BINNS, Joseph	25
		BINNS, Susan	6
		BIRCH, Sebastian	100
		BIRINDELLI, Marie-Hélène	57

B

BACCHIELLI, Paolo
BACHE, Jean-Pierre

41
95

BIRON, Alain	64	BUN, Michel	26
BISARRE, Sylvain	54	BURATTINI, Marcello	29
BISHOP, George Robert	73	BURGHARDT, Günter	11
BLAABJERG SORENSEN, Tove	24	BURGHELLE-VERNET, Philippe	87
BLACKIE, Peter	37	BÜRSTEL, Wilhelm	18
BLADBJERG, Bjarne	5	BUSBY, Roger	92
BLAES, Paul	74	BUSSE, Claus	76
BLANCHAR-KINDER, Elena	49	BYK, Daniel	20
BLANQUART, Jean-Claude	109		
BLANQUET, Françoise	85		
BLASCHETTE, John	6	C	
BLETSAS, Apostolos	98		
BLOCH, Antoine Albert	93	CABRAL, António José	36
BLONK, Wilhelmus	58	CABRAL DA FONSECA, Eurico Luís	5
BOAG, Ian	131	CACCIA DOMINIONI, Fabrizio	91, 92
BOCKSTAEEL, Pierre	80	CADIEUX, Jean-Louis	29
BOCOLINIS, Spirideon	26	CADIOU, Jean-Marie	77
BODIN, Ollivier	36	CAEIRO, António	13
BOGGIO, Giorgio	72	CAILLET, René	25
BOHN-THIESEN, Irène	18	CAILLOUET, Michel	34
BOMBASSEI, Ranieri	103	CAIROLI, Giangaleazzo	80
BONACCI, Giorgio	58	CALÒ, Giuseppe	21
BONCOMPAGNI, Giuseppe	40	CALOGHIROU, John	127
BONINO, Anna	24	CALZUOLA, Glauco	123
BONNAURE, Pierre	76	CAMHIS, Marios	87
BONNET, Pierre	68	CAMPOGRANDE, Gianluigi	13
BOOSS, Dierk	13	CANDEL, Miguel	26
BOOTH, Roger	58	CANEGALLO, Pierluigi	20
BORRELL NIVERA, José Ramón	32	CANOBBIO, Ernesto	72
BOSCO MENEZES, António	119	CANTLEY, Mark	71
BOSELLI, Luigi	33	CAO, Luciano	30
BOSSCHER, Annette	48	CAO, Rosanna	25
BOURDEAU, Philippe	71	CAPOGROSSI, Roberto	63
BOURGEOIS, Jacques	13	CAPORALE, Charles	33
BOURGÈS-MAUNOURY, Michel	10	CARATZICOS, Jean	25
BOURJAC, Jean-Paul	52	CARDESA GARCÍA, Fernando	126
BRACK, Serge	111	CARDOSO E CUNHA, António José Baptista	5, 7
BRACKENIERS, Eduard	23	CARL, Mogens Peter	32
BRADLEY, John	62	CARLE, Hans	57
BRAGA DE MACEDO, Jorge	36	CARPENTIER, Michel	77
BRENNER, Rolf	58	CARRÉ, Hervé	37
BRESESTI, Marcello	73	CARSIN, Bertrand	42
BRINKHORST, Laurens Jan	67	CARVALHO, Abraão	41
BRITO DA SILVA GIRÃO, José António	20	CARVOUNIS, Panayotis	91
BRITTAN, Sir Leon	5, 7	CARY, Anthony	5
BROUWER, Sipke	5	CASER, Hugo	62
BROUWERS, Jean-Claude	70	CASINI, Giampaolo	75
BRÜCHERT, Fritz	95	CASTON, Anthony	63
BRUNHS, Hardo	72	CATTANI, Letizia	19
BRUNNER, Manfred	5	CAVANILLAS Y JUNQUERA, Jaime	64
BRUNOTTI, Andrea	96	CENDROWICZ, Michael	33
BRUSASCO, Margaret	68	CERF, Paul	66
BUCCHINI, François	132	CERVINO, Mario	93
BUCHET DE NEUILLY, Jacques	59	CHABAS BERGÓN, José	25
BUGNOT, Patricia	9	CHADWICK, Kenneth	71
BUHIGUES, José Luis Iglesias	13	CHAMLA, Jean-Jacques	98
BUHL, Johannes Føn	13	CHANTRAINE, Alain	19
BUIGUES, Pierre	36	CHARLIER, Hubert	21
BUIJS, Klaas	74	CHARRAULT, Jean-Claude	92

CHARTERS D'AZEVEDO, Ricardo	107
CHECCHI LANG, Alejandro	53
CHIARINI, Donato	133
CHITTOLINA, Franco	66
CHRISTOPHERSEN, Henning	5, 7
CHRISTOPOULOS, Stylianos	47
CHRISTOYANNOPOULOS, Athanassios	62
CIARDELLI, Quinto	88
CIAVARINI AZZI, Giuseppe	10
CIOFFI, Enrico	93
CLARK, Gordon	95
CLARKE, Archie	24
CLARKE-SMITH, Bevis	83
CLAROTTI, Paolo	85
CLEMENTS, Rodney	96
CLEUTINX, Christian	92
COÉFFARD, Jacqueline	67
COELN, Francine	24
COENE, Luc	35
COENJAARTS, Giel	61
COHEN, Robert	33
COLASANTI, Fabio	36
COLEMAN, Robert	42
COLLING, Armand	92
COLLINGWOOD, Robert	127
COLLISSON, Ian Thomas	77
COLMANT, Michel	11
COLPAERT-LUX, Marie-Christine	17
COMBA, Adolfo	138
COMINOTTI, Valentino	18
CONDON, Richard David	99
CONNOLLY, Bernard	87
CONNOLLY, Mary	73
CONRUYT, Alfred	101
CONSTANS, Emmanuel	6
CONTZEN, Jean-Pierre	69, 73
COPEPTE, Alice	23
COQUERELLE, Michel	74
CORBOY, Denis	57
CORCELLE, Guy	68
CORDEIRO SEVINATE PINTO, Armando José	53
CORNELISSEN, Bob	48
CORTE REAL, Cecília	25
CORWIN, Sonja	24
COSTA, Antonio	6
COSTANTINO, Anna Maria	31
COTTONE, Ernesto	98
COURTOIS, Jean-Marie	105
COUSIN, Jean-Marie	64
COUSSIOS, Dimitrios	55
COX, Robert	65
CRAUSER, Guy	40
CUBITT, Roger	19
CUNIBERTI, Roberto	73
CURRIE, James	5
CUSACK, Thomas Finbarr	13
CUYPERS, Marc	75

D

DA CÂMARA, Francisco	131
DA FONSECA WOLLHEIM, Hermann	31
DALEIDEN, Gero	53
DAOUT, Roger	43
DARVAS, Janos	72
da SILVA DOMINGOS, José	59
DAVID, Claude	39
DAVID, Dominique	57
DEACON, David	45
de ANGELIS, Francesco	98
DEASY, Declan	64
DE AZEVEDO, Amândio	124
DE BACKER, Walter	64
DE BAUW, Robert	92
de BRUINE, Frans	78
DECAND, Gilles	19
de ESTEBAN ALONSO, Fernando	21
DEFAYS, Daniel	19
DEFFAA, Walter	95
de FIGUEIREDO LOPES, António	61, 63
DEFRAIGNE, Pierre	34
DE FREITAS, Ana	26
DEGIMBE, Jean	47
DE GEUSER, François	19
DE GRAAFF, Marinus	63
de GRUBEN, Ignace	52
de HAAN, Pieter	27
DE KOSTER, Frans	95
DE LANGE, Herman	32
DELAUCHE, Évelyne	63
DELAUCHE, Marc	64
DELAVA, Jean-Pierre	17
DEL BINO, Goffredo	67
DELBOS, Jean	24
d'ELBREIL, Jacques	55
DE LOBKOWICZ, Wenceslas	10
DELORME, Jean	58
DELORS, Jacques	5, 7
DE MARCH, Marco	20
DE MICHELIS, Alberto	19
DE MIGUEL, Ramón	6
de MIGUEL ROLÍN, Luis Alfonso	52
de MOOR, Lucien	97
de NETTANCOURT, Jean-Dreux	71
DENUIT, Renaud	105
de OLIVEIRA BARATA, Manuel	26
DE OLIVEIRA E SOUSA, Jorge	97
DE PASCALE, Alberto	30
DE PASCALE-BREART, Anne-Marie	53
DEPAYRE, Gérard	31
DE PRINS, Ludovicus	26
DE PRETER, Cristina	24
DE PROFIT, Maria	17
DE RIPAINSEL, Denise	10
DERISBOURG, Jean-Pierre	126
DE RUYTTER, Achiel	74
de SAINT MAURICE, Thierry	57

de SAMPAIO NUNES, Pedro Miguel	5	E	
DESHORMES, Fausta	66		
DESSYLAS, Dionysios	53	EBERMANN, Klaus	10
DETER, Heinz	73	EDSBERG, John	96
DETHOMAS, Bruno	15	ECKHOUT, Jean-Claude	11
de TORRES-SIMO, Pedro	6	EGGERS, Hellmut	58
DEUTZMANN, Winfried	41	EHLERMANN, Claus Dieter	43
DE VICENTE, Francisco	26	ELIASMOELLER, Hans	92
DEVONIC, Fay	47	ELIZALDE, José	70
DEWALEYNE, Christian	35	EMERSON, Michael	36
DEWOST, Jean-Louis	13	EMRINGER, Lucien	111
D'HAEN, Ann	87	ENGEL, Dieter	93
DÍAZ FANDOS, Germán	66	ENGELMANN, Folker	72
DIBELIUS, Otto	48	ENGELS, Frank	79
DI CARPEGNA, Ranieri	68	ENNALS, David	109
DICKENS, Anthony	71	ENRINGER, Henri	62
DIERCKX, Gustaaf	6	EPPE, Franz	52
DIEZLER, Helmut	99	ERBA, Piero	20
DIJCKMEESTER, Alexander	132	ERDMENGER, Jürgen	55
DIMOLITSAS, Jean	23	ERISKAT, Hans	67
DI PIAZZA, Learco	73	ESPINO MORCILLO, Antonio	37
DISPA, Jacques	20	ESTEVE REY, Francisco	45
DIXON, Joly	5	ESTIEVENART, Georges	10
DOERFLINGER, Oscar	18	ESTRELA DE SÁ PESSOA, Luís	25
DOGGEN, Jacobus	111	ÉTIENNE, Henri	13
DOHERTY, James	52	EVANS, Peter	70
DOMÍNGUEZ GARRIDO, José	48	EVANS, Vivian	41
DONATO, Matteo	70	EVANS O'ROURKE, Sarah	107
DONDELINGER, Jean	6, 8	EVERSHED, John	103
DONEA, Jean	76		
DORAN-SCHIRATTI, Maeve	30	F	
DORMAL, Loretta	101	FACCHETTI, Sergio	75
DOTTO, Sergio	89	FACCO, Lino	9
DOYLE, Peter	136	FALKOWSKI, Christian Dietrich	129
DRABBE, Humbert	85	FANTECHI, Roberto	71
DRAMAIS, André Louis	36	FARIA, Carlos	61
DRAUZ, Götz	43	FARNELL, John	40
DREES, Gerd	41	FASELLA, Paolo	69
DREW, John	120	FASOLI, Paola	76
DUBOIS, Henry	24	FAUCHERAND, Pierre	99
DUBOIS, Ivo	134	FELTKAMP, Ronald	87
DUBOIS, Jean	44	FERGUSON, Ernest	63
DUCHATEAU, Pierre	125	FERNÁNDEZ MIRANDA, María Elena	25
D'UDEKEM D'ACCOZ, Viviane	15	FERNÁNDEZ RUIZ, Pablo	92
DUGIMONT, Jacques	30	FERRATON, Hubert	65
DU MARTEAU, Vilma	34	FESSAGUET, Joël	128
DÜNKELSBÜHLER, Gaspard	135	FEVRE, Jean-Pierre	85
DUNMALL, John	31	FIAMOZZI, Ezio	64
DUNNING, Anthony	77	FIDONE, Ignazio	72
DUPRAT, Pierre	45	FILIPPONE, Maria Pia	63
DUPRET, Guy-Léopold	10	FILORI, Jean-Michel	137
DURAND, Guy	87	FINA SANGLAS, Luis	48
DURANDE, Serge	45	FINK JENSEN, Preben	25
DURET, Henri	124	FINZI, Sergio	71
d'URSEL, Ursula	23, 25	FINZI, Umberto	69
DURVY, Jean-Noël	79	FISCHER, Robert	13
DWORSCHAK, Heinz	76	FISCHER-DIESKAU, Christian	69

FITCHEW, Geoffrey	85	GERINI, Giorgio	91
FITZMAURICE, John	11	GERMAIN, Daniel	61
FLAMBEAU, Gilbert	98	GERMANO, Elio	131
FLEMING, Richard	17	GEROLD, Rainer	70
FLESCH, Colette	65	GEWISS, Claude	80
FOMBELLIDA PRIETO, José María	85	GIACOMELLO, Giacomo	41
FONSECA MORILLO, Francesco	12	GIBSON, Paul	63
FONTANA RAVA, Gian Pietro	66	GIFFONI, Massimo	100
FORCHERI, Sandro	99	GILBERT, André	51
FORSTER, Horst	77	GILCHRIST, Joseph	43
FORTESCUE, Adrian	10	GILMOUR, David	13
FORWOOD, William	137	GIL RENAUX, Carlos	122
FOSSATI, Emiliano	34	GILSDORF, Peter	13
FOUARGE, Alphonse	10	GIOLA, Gianluigi	29
FOUCARD, René	26	GIRARDI, Francesco	75
FOUCAULT, Michel	74	GIRAUDY, Jean-Louis	51
FOUERE, Erwan	131	GIUBILEO, Massimo	61
FRANCEY, Margaret	18	GIUFFRIDA, Franco	44
FRANCHET, Yves	19	GIUNTI, Leopoldo	34
FRANCHI, Mariadelaide	62	GLÄTZEL, Jörg Dieter	20
FRANCO, Marc	32	GMELIN, Wilhelm	92
FRANSEN, Bodil	23	GNAD, Franzjosef	20
FRASER, William	25	GOEPP, Joseph	95
FREEDMAN, Sidney	33	GOERGEN, Robert	85
FRISCH, Dieter	57	GOFFIN, Roger	24
FROHNMEYER, Albrecht	55	GOLDSTEIN, Mendel	33
FROMMER, Ruth	56	GÓMEZ-REINO LECOQ, Santiago	137
FUGER, Jean	74	GOMMERS, Peter	48
FÜRST, Hildegard	21	GONZÁLEZ FINAT, Alfonso	55
		GONZÁLEZ VALLVÉ, José	88
		GOODMAN, Bruce	79
		GOPPEL, Michael	109
		GORDON, Léon	99
		GOULOUSSIS, Dimitrios	13
		GOURDON, Jacques	53
		GOURVES, Roger	80
		GOUVRAS, Georgios	49
		GOYBET, Philippe	101
		GRAND, Bernard	99
		GRANELL, Francisco	59
		GRASSI, Giuliano	71
		GRATA, Giulio Cesare	78
		GRAVIGNY, Louis	41
		GRAY, Paul	40
		GRECO, Mario	63
		GREEN, Michael	34
		GREGORI, Renzo	54
		GRIESMAR, Joseph	13
		GRILLO, Jean-Pierre	62
		GRILLO-PASQUARELLI, Enrico	53
		GRIN, Michel	73
		GRINBERG, Odile	26
		GROEBNER, Viola	29
		GROENENDAAL, Jan Julius	67
		GRUNER, Günter	57
		GRYNBERG, Arlette	9
		GUARNERI, Giorgio	15
		GUERRATO, Lucio	58
		GUERRIN, Maurice	44
G			
GABOLDE, Jean	69		
GAERNER, Egon	40		
GALLAGHER, Eamonn	136, 138		
GALLI DE PARATESI, Sergio	75		
GAMBINI, Tristano	96		
GARCÍA ARROYO, Arturo	70		
GARCÍA AYALA, Ricardo	97		
GARCÍA DE LA RASILLA, Piedad	73		
GARCÍA LOMBARDEO, Jaime	84		
GARCÍA-PALENCIA CEBRIÁN, Rafael	43		
GARCÍA-VALDECASAS, Ignacio	5		
GARNIER, Carole	35		
GARRIC, Christian	79		
GARVEY, Tom	32		
GARZÓN CLARIANA, Gregorio	13		
GASCARD, Gilbert	64		
GASKELL, Eric	63		
GASSET COLLANTES, José	78		
GAUDENZI, Françoise	5		
GAUDENZI, Sandro	88		
GAUDIN, Jocelyne	103		
GEISS, Friedrich	75		
GENCARELLI, Fabio	52		
GEORGIADOU, Irène	24		
GERARDI, Dino	20		
GERBER, Georg	71		

GUGGENBUHL, Daniel	32	HOFFMANN, Dieter	105
GUIBAL, Jean-Claude	91	HOFMANN, Guillaume	32
GUIDA, Claudio	65	HOFFMANN, Nicolas	61
GUILLO FONTANILLS, Magdalena	25	HOFFMANN-VEVIA ROMERO, Paloma	24
GUINEE, Willem F.	73	HOLDEN, Michael	83
GUISOLPHE, Ghyslaine	39	HOLDER, Basil	96
GUTTUSO, Sebastiano	44	HOLTBECKER, Helmut	76
		HONDROS, Ernest Demetrios	74
		HÖTTE, Kurt-Peter	88
H		HOULISTON, Robert	128
		HOURICAN, Liam	10
HABER, Jean-Pierre	103	HOWELL, Timothy	79
HAFFNER, Benno	126	HUBER, Balthasar	53
HAHN, Ottokar	55	HÜBER, Roland	80
HAIGH, Ronald	49	HUBER, Wolfgang	78
HAMMER, Dietrich	123, 138	HUBY, Louis	59
HÄNDLER MAS, Ramon	78	HUDSON, Gerald	52
HANIOTAKIS, Georgios	26	HUGHES, Ancurin	131
HANNAERT, Henri	73	HULL, Robert	67
HANSEN, Jørgen	120	HÜNKE, Horst	77
HANSSSENS, Willem	71	HUNTER, William	49
HARBO, Karl	135	HURST, Roderick	70
HARDY, Michael	80	HUSTINX, Théo	119
HARFORD, Marleen	18		
HARRINGTON, Frank	49	I	
HARTKAMP, Dirk	97		
HARVEY, Martin	104	ILJON, Ariane	78
HASSON, Alberto	64	IMARISIO, Giancarlo	71
HATT, Philippe	48		
HAUWAERT, Victor	62	J	
HAVET, Henri	25		
HAY, Richard	61	JACOB, Bärbel	136
HAYES, Eric	33	JACQUEMIN, Jean-Paul	123
HEATH, David	21	JACQUOT, André	65
HECKER, Andreas	59	JACQUOT, Michel	54
HEINE, Joachim	51, 52	JAEDTKE, Eckhard	118
HEINRICH, Egon	66	JANKOWSKI, Hans	68
HEISBOURG, André	61	JANSSEN, Jan	52
HELIN, Willy	15	JANSSENS, Marc	137
HELLINGS, Louis	25	JARRETT, Robert	66
HELMS, Hans Jørgen	73	JEHENSON, Pierre	74
HENNESSY, Patrick	6	JENSEN, Lothar	19
HENNINGSEN, Jørgen	68	JESSE, Jean-Paul	33
HENRICH, Francine	126	JIMÉNEZ BELTRÁN, Domingo	105
HERMAN, Rudy-Louise	9	JOHANNES, Hartmut	43
HERRMANN, Werner	49	JOHNSON, Stanley	91
HERNÁNDEZ, Damián	6	JOHNSTONE, Hugh	130
HERNÁNDEZ-LÓPEZ, Manuel	37	JONES, Clive	91
HERPELS, Antoon	48	JONES, Hywel Ceri	107
HESSKE, Frank	32	JONES, Mervyn	36
HEUSGHEM, José	59	JORDAN, John	103
HEYNOLD, Christian	17	JORIS, Vincent	62
HEYRAUD, Jean-Claude	129	JOUANJEAN, Hervé	30
HIEBER, Otto	118	JUARISTI MARTÍNEZ, Enrique	93
HILBRECHT, Heinz	61	JUIF, Roland	84
HILF, Gertrud	21	JULIEN, Bruno	15
HIPP, Gerhard	96	JUNGER, Jean-Marie	67
HOELGAARD, Lars Christian	52		
HOFFMAN, Hans	9		

JUNIOR, Gerold	62
JUUL, Kurt	91
JØRGENSEN, Ove Juul	122

KUMMER, Wolfgang	54
KUTSCHER, Hans	41

K

KAISER, Stephen	92
KALBE, Peter	63
KALLIANOS, Theodoros	104
KARAMITSOS, Fotis	81
KARPENSTEIN, Peter	52
KASTRISSIANAKIS, Anthony	48
KECK, Jörn	31
KEERY, William Neville	15
KEES, Andreas	35
KEHOE, Teresa	24
KEILHACKER, Martin	72
KELLY, Graham	10
KENNEDY, Dennis	120
KENNEDY, Jacqueline	17
KETTERER, Günther	89
KIND, Peter	72
KINDERMANN, Friedrich	92
KIST, Wolfgang	93
KLEIN, Franz-Josef	36
KLERSY, Raymond	75
KLEY, Walter	74
KLINKENBERGH, Frans	58
KLOECKNER, Winfried	92
KLOSE, Arno	72
KNOTT, Anthony	77
KNUDSEN, Per Brix	100
KOCH, Lothar	74
KOCH, Norbert	13
KOENIG, Dieter	64
KOLLIAS, Sotirios	37
KOLOTOUROU, Vassiliki	48
KONIDARIS, Spyros	81
KOOF, Peter	66
KORAKAS, Andreas	51
KOUTSIVITIS, Vassilios	25
KOWALSKI, Leo	87
KRÄMER, Ludwig	67
KRATZ, Achim	129
KRAUS, Wolfgang	9
KREIS, Helmut	45
KREMER, Robert	130
KRENZLER, Horst G.	29
KRETSCHMER, Hans	32
KRISOR, Klaus	67
KRITIKOS, Alexandros	6
KRÖCKEL, Herman	74
KRÖGER, Jürgen	36
KROMMES, Reinhard	64
KRÖYER, Troels	15
KRUSE, Søren	18
KSCHWENDT, Heinrich	92
KUHNER, Richard	20

L

LADAGE, Harry	25
LAFONTAINE, François	73
LAIDLER, Michael	58
LAKE, Michael	129
LALLIA, Pascal	72
LALOR, Eamon	80
LAMOUREUX, François	5
LAMY, Pascal	5
LANCETTI, Marco	20
LANDÁBURU ILLARRAMENDI, Eneko	87
LANDES, Claude	9
LANGEVIN, Bernard	21
LANGGUTH, Gerd	118
LARKIN, Colm	6
LARSEN, Flemming	37
LASTENOUSE BURY, Jacqueline	65
LAUREC, Alain	84
LECOMTE, Jacques	124
LE DET, Michel	73
LEE, Gabriel	58
LEENDERS, Roger	126
LEFEUVRE, Jean	98
LEFEVRE, Roland	100
LEGOUGNE, Michel	83
LEGRAS, Guy	51
LEIJENAAR, Rudolph	54
LE MOAL-OLLIVE, Isabelle	15
LEMOINE, André	96
LEMOINE, Paul	55
LE NAELOU, Simon	34
LENARDUZZI, Domenico	107
LENG, Jean-Pierre	129
LENNON, Peter John	39
LEONARDI, Egidio	55
LEOZ ARGUELLES, Vicente	41
LEQUEUX, Pierre	34
LESSER, Richard	74
LEVIE, Guy	85
LEWIS, Felicity	23
LEYDON, Kevin	91
LEYGUES, Jean-Charles	5
LHOEST, Holde	66
LHOMME, Adrien	20
LIBERALI, Raffaele	93
LIBERTALIS, Bernard	80
LIGER, Jean-Benoît	63
LINGUENHELD, Roger	19
LIPMAN, David	33
LIVI, Giovanni	58
LLOYD, Samuel	73
LOHAN, Gerhard	40
LOHAN, Helmut	15
LOIR, Philippe	61, 62

LÖNING, Klaus	20	MATTHIES, Jochen	100
LÓPEZ-MENCHERO ORDÓÑEZ, Emilio Manuel	71	MATUTES, Abel	6, 8
LOUWRIER, Karel	71	MATZKE, Hans Joachim	74
LOWE, Philip	6	MAY-CALLENFELS, Riemelia	25
LOZANO RODRÍGUEZ, Enrique	20	MAYHEW, Alan	103
LUSTAC, Serge	78	MAZZOCCHI, Piergiorgio	12
LUX, Michael	99	Mc CANN, Denis	15
LUYKX, Félix	67	McCLUSKEY, Brian	23, 26
		McGEEVER, Michael	127
		McGING, James	93
		McINERNEY, Marcus	98
		Mc KENNA, Rory	88
		Mc MILLAN, Jacques	40
		McNAMARA, Brendan	59
		MEADOWS, Graham	88
		MEDEIROS FERNANDES, Roberto	34
		MEGIER, Jacques	75
		MEIJER, Rolf	91
		MELCHINGER, Karlhans	70
		MELLONE, Arnaldo	49
		MELONI, Martino	124
		MENDUIÑA SAGRADO, Antonio	96
		MENGES, Norbert	44
		MENNENS, Émile	9, 11
		MENSCHING, Jürgen	44
		MESSINA, Carmelo	87
		METAKIDES, George	78
		MEYER-ROUX, Jean	75
		MICHAUX, Jacques	92
		MICHEL, Bernard	9
		MICHEL, Rudolf	24
		MICOCCI, Maurizio	35
		MIEGE, Robin	79
		MILANO, Franco	51
		MILDON, Russell	52
		MILES, David	70
		MILIS, Michel	17
		MILLAN, Bruce	6, 8
		MILLICH, Enzo	92
		MILNER, Francesco	10
		MINGASSON, Jean-Paul	95
		MIRABILE, Germano	93
		MIRANDA, Ugo	32
		MISSIR di LUSIGNANO, Livio	66
		MITOS, Achilleas	101
		MOGG, John	39
		MOAVERO MILANESI, Enzo	5
		MÖHLER, Rolf	51
		MOLINIER, Gérard	59
		MOMBELLI, Gerardo	119
		MONTERO, Javier	62
		MONTOYA MORÓN, Luis	41
		MOREL, Jean-Claude	12
		MORENO ABATI, Luis Carlos	133
		MORETTI, Maria Piera	73
		MORETTINI, Yves	49
		MORGAN, Gwyn	128
		MORISSET, Alain	36
		MORLEY, John	48
M			
Mac CONAILL, Patricia	78		
MACIOTI, Manfredo	69		
MACKENZIE, Lorimer D. M.	58		
MACRAE, Alexander	24		
MAC SHARRY, Ray	6, 8		
MADDISON, John	54		
MAES, Albert	134		
MAGGIORE, Mariano	66		
MAGI, Luigi	25		
MAIRESSE, Pierre	64		
MAISONNIER, Charles	72		
MAJÓ CRUZATE, Joan	77		
MALBOIS, Régis	47		
MALINGREAU, Jean-Paul	75		
MALLETT, John	63		
MAMBERTO, Giorgio	97		
MANCINI, Maurizio	62		
MANDL, Vladimiro	68		
MANDOUZE, Claire	48		
MANES, Livio	74		
MANFREDI, Marina	119		
MANIATOPOULOS, Constantinos S.	91		
MANSITO CABALLERO, Fernando	51		
MARCELLI, Patrice	64		
MARCHANDISE, Hubert	70		
MARCHINI-CAMIA, Antonio	5		
MARCHIPONT, Jean-François	39		
MARÍN, Manuel	5, 7		
MARKESSIS, Albert	18		
MARONGIU, Antonio	125		
MARQUÉS, Alfredo	45		
MARTIN, Henri	59		
MARTIN, William	65		
MARTIN PREVEL, René	18		
MARTINEAU, Gabriel	11		
MARTÍNEZ GARCÍA, Jesús	24		
MASCARELLO, Antonio	95		
MASLEN, John	32		
MASSA-ROLANDINO, Franco	95		
MASSIMO, Luigi	72		
MASTRACCHIO, Emilio	84		
MASTRODDI, Franco	77		
MATEO, Martine	63		
MATERS, Johannes	92		
MATH, Bernard	92		
MATTERA RICIGLIANO, Alfonso	40		
MATTHES, Heinrich	35		

MORS, Matthias	36
MOULART, Philippe	53
MOURAREAU, Raymond	41
MOUSSIS, Nicolas	103
MOZZANICA, Riccardo	63
MULCAHY, Thomas	87
MULDER, Jan	58
MULFINGER, Albrecht	104
MULLER, Erich	34
MULLER, Guillaume	66
MULLER, Jean-Claude	59
MÜLLER, Werner	74
MUÑOZ BETEMPS, Carlos	100
MUNRO, Kenneth	120
MURINNI, Antonio	54
MUYLLE, Noël	17
MYTTENAERE, Michel	98

N

NANOPOULOS, Photis	20
NAPOLI, Daniela	11
NAQVI, Amir	32
NELSON, Robert	132
NEUMANN, Hans-Adolf	31
NEWMAN, Nicholas	72
NEWSON, Brian	20
NICCOLAÏDOU, Dorothy	24
NICOLAÏ, José	41
NICORA, Franco	58
NIELSEN, Jens Norman	26
NIESSEN, Hermann	85
NIZERY, François	34
NOBBS, Richard	80
NORAGER, Finn	25
NORDMANN, Christoph	81
NORMAN NIELSEN, Jeus	26
NULLENS, Gilles	73
NUTI, Mario	35
NUTTALL, Simon	32
NYCHAS, Anastassios	68

O

OBST, Wolfgang	49
O'CUENEEN, Kieran John	134
O'DWYER, Thomas	101
OFFELE, Hartmut	10
OLDEKOP, Dieter	34
O'LOGHLEN, Brian	36
OLSEN, Jørgen	98
OMNES, Jean-François	78
ONIDI, Hubert	83
OOSTENS, Marc	47
ORLOWSKI, Serge	71
ORTÚN SILVÁN, Pedro	41
O'SHEA, Barry	80

O'SULLIVAN, David	107
O'SULLIVAN, Thomas Ch.	132
OTT, Heinrich	71
OUANNES, Claude	77
OVERBURY, Henry Colin	44

P

PAEMEN, Hugo	29, 30
PAESMANS, Hubert	23
PAILLON, Michel	69
PALMA ANDRÉS, José	88
PALMISCIANO, Giuseppe	13
PALZ, Wolfgang	71
PANDOLFI, Filippo Maria	5, 7
PANTELOURI, Agne	30
PAPA, Gian Paolo	11
PAPAIOANNOU, Rodolfo	55
PAPANDREOU, Vasso	6, 8
PAPAYANNIDES-SOUKA, Irène	43
PARAJÓN COLLADA, Vicente	77
PASTOR, Serge	23
PATERNÒ-CASTELLO, Ugo	11
PAVAN-WOOLFE, Luisella	10
PAVARD, Dominique	55
PEARE, Charles	51
PEARSON, John	83
PEETERS, Émile	80
PEETERS, Robert	21
PEETERS, Roger	41
PEÑA ABIZANDA, Eduardo	55
PENDVILLE, Robert	66
PERERA MANZANEDO, Prudencio	68
PÉREZ LATORRE, Maria	24
PÉREZ PORRAS, Emilio	126
PERISSICH, Riccardo	39
PERRON, Aldo	96
PERRY, David	111
PERSCHKE, Sergei	78
PETERSEN, Asger	45
PETERSEN, Bjørn	63
PETIT, Bernard	57
PETITE, Michel	43
PETIT-LAURENT, Philippe	63
PETITPIERRE, Guy	127
PETRELLA, Riccardo	72
PETROPOULOS, Dimitri	55
PFÄHLER, Fritz	21
PFLOESCHNER, Fred	17
PHAN VAN PHI, Raymond	138
PHILLIPS, Brian	88
PHILLIPS, Edward	79
PICARD, Pierre	79
PICCAROLO, Marco	66
PIEHL, Ernst	115
PIERRU, Daniel	100
PILEGAARD, Asger	58
PINCHERLE, Giorgio	62

PIRZIO BIROLI, Corrado	136
PISANI-FERRY, Jean	35
PITRONE, Antonino	32
PLEINEVAUX, Claude	68
POFFE, Jean-Pierre	72
POLITI, Corrado	115
PONS, Jean-François	37
PONZANO, Paolo	11
POOLEY, Peter	57
PORTIER, François	25
PORTILLO PASQUAL DEL RIQUELME, Joaquim	120
POSNER, Bernhard	42
POU-SERRADELL, Victor	40
POULSEN, Esben	88
POWER, Martin	85
POZZO, Alessandro	72
PRADO, Raoul	95
PRAT, Juan	29, 33
PRATLEY, Alan	97
PRATS-MONNE, Xavier	15
PRENDERGAST, Peter	105
PRESTON, Mary	64
PREVIDI, Ernesto	40
PROTAR, Pierre	127
PURKISS, Clive J.	113
PUTZEYS, Joseph	41

Q

QUASNITSCHKA, Wolfgang	26
QUATRARO, Antonio	53
QUINTIN, Odile	48
QVIST, Fritz	52

R

RAISSIS, Marios	62
RAMADIER, Paul	103
RAMBAUD-CHANOZ, Gilles	20
RAVAIOLI, Piero	44
RAVASIO, Giovanni	35
RAVENNA, Riccardo	34
RAVIER, Pierre	63
REBUT, Paul-Henri	72
REES, John Hugh	55
REICHENBACH, Horst	36
REIF, Karlheinz	65
REIFENRATH, Roland	52
REINKE, Siegfried	11
REITHINGER, Anton	59
RENCKI, Georges	87
RENIER, Yves	33
RETUERTO DE LA TORRE, Enrique	115
REUTER, Étienne	6
REXEN, Per Finn	71
REYNOLDS, Bernard	111
RHEIN, Eberhard	33

RICCI, Maria	23
RICCI RISSO, Livio	103
RICHARDSON, Hugh	29
RICHARDSON, John	30
RICHONNIER, Michel	47
RICHTER, Karl Heinz	74
RIERA FIGUERAS, Lluís	5
RIJSSENBECK, Gérard	103
RINALDINI, Carlo	76
RING, Jens	62
RIPA DI MEANA, Carlo	5, 7
RISCH, Benno	24
RISTORI, Dominique	104
RITTER, Kurt	44
RITTWEGER, Eva	26
RIVA, Marino	115
RIVIERE GÓMEZ, Eugenio	23
RIVIERE MARTÍ, Juan Antonio	45
ROBERTS, David	51
ROBERTS, Kenneth	105
ROBLEDO FRAGA, José Luis	107
ROBSON, Nigel	51
ROCCA, Gianfranco	44
RODIOS, Nicolaos	85
RODRÍGUEZ MAROTO, Cándido	96
RODRÍGUEZ PRIETO, Amador	64
RODRÍGUEZ ROSELLÓ, Luis	81
ROEH, Klaus	59
ROESGEN, Dieter	18
ROGERS, Michael W.	81
ROGGERI, Alain	89
ROHRSTED, Tue	129
ROLAND-GOSSELIN, Yves	57
ROLLING, Léon	78
ROMAN, Jean-Claude	20
ROMOLI-VENTURI, Giancarlo	99
RONCHI, Luigi	62
RÖPKE, Alexander	62
ROSIN, Giuseppe	64
ROSSING, Niels	81
ROUAM, Claude	43
ROUKENS, Jan	77
ROUNIS, Georgios	43
RUECKERT, Dieter	78
RUETE, Matthias	39
RUPÉREZ CALVO, Ignacio	36
RUTSAERT, Paul	41
RYELANDT, Bernard	57

S

SALERNO, Salvatore	31
SALVARANI, Roberto	79
SALZMANN, Lutz	134
SAMARTZI, Irène	96
SAMSEL, Gérard	74
SÁNCHEZ FERRIZ, Miguel	25
SANT'ANA CALAZANS, Jacques M.	72

SANTAOLALLA GADEA, Francisco	13	SINNAEVE, Jaak	71
SANTARELLI, Manuel	9, 11	SINNOTT, Brendan	83
SANTELLI, Marina	25	SIOTIS, Jean	80
SANTOPINTO, Emma	17	SLINGERLAND, Adriaan	55
SANTOPINTO, Marco	5	SMADJA, Danielle	31
SAPIR, André	35	SMIDA, Hans	58
SARAGOSSI, Isi	72	SMIDT, Steffen	47
SARIDAKIS, Angélique	25	SOENENS, Jacques	41
SASS, Gert	85	SOLIMA, Rosario	88
SÄTTELE, Georg	24	SOMERS, Jean	39
SAUER, Fernand	40	SOMSEN, Herman	24
SAVOINI, Carlo	47	SØRENSEN, Frederik	56
SAVVAIDES-POLYZOU, Maria	88	SOUBESTRE, Philippe	57
SCHÄFER, Rolf	24	SOUBIES, Michel	64
SCHÄFER, Walter	69	SOSA UVA, José Manuel	52
SCHAUB, Alexander	39	SPACHIS, Alexander	40
SCHEELE, Jonathan	32	SPENCE, Reginald	39
SCHEINS, Jean-Pierre	18	SPENCER, Edward	84
SCHEUER, Hans	68	SPÖRI, Manfred	25
SCHIAVO-CAMPO, Leopoldo	130	SQUARTINI, Piero	41
SCHILLER, Peter	74	STAHN, Eberhard	123
SCHIRATTI, Giampiero	54	STAJANO, Attilio	78
SCHMIDHUBER, Peter	6, 8	STATHOPOULOS, Constantin	15
SCHMIDT, Dieter Walter	130	STAVAUX, Michel	97
SCHMIDT, Hans	74	STEELS-WILSING, Irene	25
SCHMIDT, Jan Høst	5	STEFANIDIS, Dimitri	62
SCHMIEGELOW, Henrik	84	STEINEL, Helmut	11
SCHNEIDER, Gunter	68	STEINITZ, Yves	111
SCHNEIDER, Klaus	32	STENDEVAD, Ejner	52
SCHÖNBORN, Frank	20	STEVEN, Günther	78
SCHRÖTER, Helmut	44	STEWART, Alistair	31
SCHUBERT, Ludwig	36	STEWART, John Terence	118
SCHULER, Jürgen	98	STIEF-TAUCH, Peter	67
SCHULTE, Hubert	97	STÖVER, Klaus	45
SCHULTE-BRAUCKS, Reinhard	103	STRUB, Albert	79
SCHUTZ, Jean-Claude	93	STRUXIANO, Charles	59
SCHWAB, Bertold	42	STUFFMANN, Claus	68
SCHWAMM, Henri	121	SUNNEN, Robert	45
SCHWARTZ, Ivo	39	SWIFT, Hugh	134
SCHWARZ, Dieter	43	SZAUER, Axel	78
SCHWED, Jean-Joseph	33		
SCIANCA, Geremia	61		
SCOTT, Antony	18		
SCOOT, Thomas	20		
SCRIVENER, Christiane	6, 8		
SÉCHÉ, Jean-Claude	13	TAHIR, Claude	80
SERRÃO, Maria	23	TAK, Johannes	95
SERVANTIE, Alain	77	TALBOT, David	78
SEYLER, Jean-Marie	87	TAMAGNINI-MONGINI, Carla	70
SHOTTON, Robert	87	TANZILLI, Rocco	70
SIEBER, Alois	75	TASCHNER, Hans Claudius	42
SIEMERS, Jens Peter	24	TÉLLEZ NOGUÉS, Javier	33
SIERRA, José	92	TEMPLE LANGE, John Keller	45
SILLETTI, Duilio	107	TENT, Hendrik	69
SILVA RODRÍGUEZ, José Manuel	53	TE PASS, Albert	34
SILVESTRI, Alfredo	96	TER HAAR, Johannes	58
SIMON, Guy	66	TEUCCI, Franco	136
SIMONNET, Raymond	43	THEBAULT, Jean-Claude	95
SIMPSON, John	122	THEIS, Alphonse	119
SINDE, Vitor	25	THEOLOGITIS, Dimitrios	26

T

THIBAUT, Michel	52	VANDERSEYPEN, Guido	41
THIES, Gerhard	45	VAN DER STAR, Robert	93
THÖGERSEN, Niels	65	VANDERSTEEN, Jean-Pierre	95
THURMES, Ferhard	39	VAN DER STRICHT, Étienne	92
TIELEMAN-GARGARI, Mirella	36	VAN DER VAEREN, Charles	34
TILGENKAMP, Alexander	53	VAN DER VLUGT, Henk	37
TIMANS, Rolf	62	VAN DE VOORDE, Marcel	74
TIMMERMANS, Christiaan	13	VANDOREN, Paul	31
TITTEL, Horst Jürgen	11	VAN GEEL, Jacobus	74
TOBER, Johannes	25	VAN GOETHEM, Antoine	93
TOFFANIN, Ezio	48	VAN HAEVERBEKE, André	130
TOFT-NIELSEN, Peter	12	VAN HOECK, Fernand	71
TOLEDANO GASCA, Fernando	79	VAN HOOF-HAFERKAMP, Renée	17
TOLEDANO-LAREDO, Armando	13	VAN HOOREBEECK, Marcel	42
TONHOFFER, Frédéric	111	VAN LIER, Hendrik	13
TOUGAARD, Ole	83	VAN LOO-LUCIONI, Dorangela	48
TOULLIER, Pierre	48	VAN MIERT, Karel	6, 8
TOWERS PICTON, Patrick	124	VAN NIEKERK, Arnold	132
TRÂN VAN THINH	138	van OERS, Cornelis	18
TRAPANI, Agostino	124	VAN RIJ, Johannes	135
TRESTOUR, Jean	128	van RINGELESTEIN, Wouter	11
TREVISAN, Giorgio	78	van SOLINGE, Alain	10
TRIFYLLIS, Antonios	6	van STEENBERGEN, Karel	23
TROBERG, Peter	85	VANTILBORGH, Hendrik	80
TROJAN, Carlo	9	VAN VELZE, Piet	78
TSALAS, John	78	VANWERT, Gisèle	73
TSOUYOPOULOS, Georges	118	van ZONNEVELD, Hermanus	47
TUTZSCHKY, Carlo	26	VARESE, Enrica	66
TZOANOS, Georges	103	VAROUXAKIS, Sotirios	31
		VAULONT, Nikolaus	100
		VENTURA, Isabella	96
U		VENTURA, Sergio	52
		VERBORGH, Eric	113
UNGERER, Herbert	79	VERDIANI, Daniele	41
UZUREAU, Claude	72	VERLEYSEN, Piet	23
		VERMELHO, Levi	48
V		VERNIMMEN, Gisèle	44
		VERRUE, Robert	39
		VERSINO, Bruno	75
VALE DE ALMEIDA, João	15	VERSTRYNGE, Jean-François	42
VALENTIN, Jean-Pierre	79	VESENTINI, Luigi	25
VALENTINI, Giuseppe	72	VIGNON, Jérôme	12
VALSESIA, Gianluigi	62	VILLEDIEU, Geneviève	9
van ACKERE-PIETRI, Michel	13	VIÑAS, Ángel	33
van AGT, Andreas	136	VINCENT, Daniel	56
VAN CAMPENHOUT, Robert	83	VINTHER, Per	117
VAN DE CALSEYDE, Jean	64	VLACHOPOULOS, Georges	24
VAN DEELEN, Wim	69	VOGT, Georges	45
VANDEN ABEELE, Michel	6	VOLPI, Edoardo	63
VAN DEN BROECK, Joseph	117	VOLTA, Giuseppe	75
VAN DEPOELE, Laurent	83	VOLZ, Walter	23
van der AUWERA, Gommaar	89	von BROCHOWSKI, Gabriele	133
VAN DER EIJK, Willem	70	VON DER HARDT, Peter	76
VAN DER HAEGEN, Antoine	105	von DONAT, Marcell	6
VAN DER JEUGHT, Oswald	98	von HELLDORFF, Klaus	135
VAN DER LINDEN, Eric	33	von MOLTKE, Heinrich	103
VAN DER MEULEN, Robert	128	von O'SVATH, György	40
VANDEROOST, Maurice	26	von SCHOLZ, Hans-Eike	92
VAN DER PAS, Nikolaus	33	von SCHUMANN, Claus Dieter	32

von SCHWERIN, Otto 69
 VORK, Richardt 99
 VOS, Edwin 136
 VURAL, Gülperi 63

W

WADDAMS, Alan 127
 WAETERLOOS, Christian 91
 WÄGENBAUR, Rolf 13
 WAGNER, Elizabeth 26
 WAINWRIGHT, Richard 13
 WALDSTROM, Inga 24
 WALKER, David 65
 WALKER, Maurice 99
 WALLNER, Johan 137
 WALLYN, Luc 47
 WATERSCHOOT, Paul 44
 WATHELET, Pierre 44
 WEBER, Richard 97
 WEGTER, Nicolaas 15
 WEHRENS, Bernard 48
 WEIDEMANN, Rolf 31
 WEIDERT, Jean-Pierre 64
 WEISS, Günter 32
 WELTEVREDEN, Pieter 79
 WENIG, Harald 31
 WENZEL, Jörg 5
 WERBLOW, Uwe 124
 WHITE, David 40
 WIELAND, Ulrich 64
 WIJNMAALEN, Johannes P. 5
 WIJNS, Willy 63

WILKINSON, Alan 52
 WILKINSON, Christopher 80
 WILKINSON, Endymion 34
 WILLEME, Claude 27
 WILLIAMSON, David 9
 WILMOTT, Peter Graham 99
 WINDLE, Terence Leslie W. 52
 WINTRINGER, Albert 17
 WITTEVEEN, Walter 18
 WITTY, Robert William 75
 WOLFF, Gisbert 85
 WOLFF, Marc 122, 131
 WRIGHT, Anthony 54
 WRIGHT, David 12
 WURM, Joseph 70
 WYLLIE, David 95

Z

ZACHAROPOULOS, Evangelos 54
 ZACHMANN, Karl-Heinz 41
 ZAHLEN, Gérard 40
 ZAMARON, Bernard 93
 ZANGL, Peter 95
 ZENS, Stefan 135
 ZIMMER, Marc 131
 ZINCK, Jean 17
 ZINGONE, Gaetano 47
 ZITO, Ubaldo 61
 ZOBEL, Rosalie 78
 ZUIDBERG, Jochem 130

European Communities — Commission

Directory of the Commission of the European Communities (September 1990)

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

1991 — 151 pp. — 17.6 x 25.0 cm

ISBN 92-826-1673-8

Catalogue number: CB-58-90-586-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 5

The Directory of the Commission of the European Communities, published three times a year, gives the structure of the services of the Commission and those responsible. It is compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 200, B-1049 Brussels) and is also available in the other official languages of the Community.

Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas

BELGIQUE / BELGIE

Moniteur belge /
Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel
 Tél. (02) 512 00 28
 Fax 511 01 84
 CCP / Postrekening 000-2005502-27

Autres distributeurs /
 Overige verkooppunten

Librairie européenne /
Europese Boekhandel

Avenue Albert Jonnart 50 /
 Albert Jonnartlaan 50
 1200 Bruxelles / 1200 Brussel
 Tél. (02) 734 02 81
 Fax 735 08 60

Jean De Lannoy

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202
 1080 Bruxelles / 1080 Brussel
 Tél. (02) 538 51 69
 Téléc 63220 UNBOOK B

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
 Bte 11 / Bus 11
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

EF-Publikationer

Ottillavej 18
 2500 Valby
 Tlf. 36 44 22 86
 Fax 36 44 01 41
 Girokonto 6 00 08 86

BR DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Breite Straße
 Postfach 10 80 06
 5000 Köln 1
 Tel. (02 21) 20 29-0
 Fernschreiber:
 ANZEIGER BONN 8 882 595
 Fax 20 29 278

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
 Nikia Street 4
 10583 Athens
 Tel. (01) 322 83 23
 Telex 219410 ELEF
 Fax 323 98 21

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 27
 28010 Madrid
 Tel. (91) 446 80 00

Mundi-Premsa Libros, S.A.

Castelló, 37
 28001 Madrid
 Tel. (91) 431 33 99 (Libros)
 431 32 22 (Suscripciones)
 435 38 37 (Dirección)

Télex 49370-MPLI-E
 Fax (91) 575 39 98

Sucursal:

Librería Internacional AEDOS
 Consejo de Ciento, 391
 08009 Barcelona
 Tel. (93) 301 86 15
 Fax (93) 317 01 41

Generalitat de Catalunya:

Librería Rambla dels Estudis

Rambla, 118 (Paiuu Moja)
 08002 Barcelona
 Tel. (93) 302 68 35
 302 64 82

FRANCE

Journal officiel
Service des publications
des Communautés européennes

26, rue Desaix
 75727 Paris Cedex 15
 Tél. (1) 40 58 75 00
 Fax (1) 40 58 75 74

IRELAND

Government Publications
Sales Office

Sun Alliance House
 Molesworth Street
 Dublin 2
 Tel. 71 03 09

or by post

Government Stationery Office
EEC Section

8th floor
 Bishop Street
 Dublin 8
 Tel. 78 18 66
 Fax 78 06 45

ITALIA

Licosa Spa

Via Benedetto Fortini, 120/10
 Casella postale 552
 50125 Firenze
 Tel. (055) 84 54 15
 Fax 84 12 57
 Telex 570466 LICOSA I
 CCP 343 509

Subagenti:

Libreria scientifica

Lucio de Blasio - AEIOU
 Via Meravigli, 16
 20123 Milano
 Tel. (02) 80 76 79

Herder Editrice e Libreria

Piazza Montecitorio, 117-120
 00186 Roma
 Tel. (06) 679 46 28/679 53 04

Libreria giuridica

Via XII Ottobre, 172/R
 16121 Genova
 Tel. (010) 59 56 93

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Abonnements seulement
 Subscriptions only
 Nur für Abonnements

Messagerie Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
 2339 Luxembourg
 Tél. 499 88 88
 Télex 2515
 CCP 49242-83

NEDERLAND

SDU Uitgeverij

Christoffel Plantijnstraat 2
 Postbus 20014
 2500 EA 's-Gravenhage
 Tel. (070) 378 98 80 (bestellingen)
 Fax (070) 347 63 51
 Telex 32486 stdu nl

PORTUGAL

Imprensa Nacional

Casa da Moeda, EP
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
 P-1092 Lisboa Codex
 Tel. (01) 69 34 14

Distribuidora de Livros
Bertrand, Ld.ª

Grupo Bertrand, SA
 Rua das Terras dos Vales, 4-A
 Apartado 37
 P-2700 Amadora Codex
 Tel. (01) 493 90 50 - 494 87 88
 Telex 15798 BERDIS
 Fax 491 02 55

UNITED KINGDOM

HMSO Books (PC 16)

HMSO Publications Centre
 51 Nine Elms Lane
 London SW8 5DR
 Tel. (071) 873 9090
 Fax GP3 873 6463
 Telex 29 71 138

Sub-agent:

Alan Armstrong Ltd
 2 Arkwright Road
 Reading, Berks RG2 0SQ
 Tel. (0734) 75 18 55
 Telex 849937 AAALTD G
 Fax (0734) 75 51 64

CANADA

Renoir Publishing Co. Ltd

Mail orders — Head Office:
 1294 Algoma Road
 Ottawa, Ontario K1B 3W8
 Tel. (813) 741 43 33
 Fax (813) 741 54 39
 Telex 0534783

Ottawa Store:

81 Sparks Street
 Tel. (613) 238 89 85

Toronto Store:

211 Yonge Street
 Tel. (416) 363 31 71

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
 Shinjuku-ku
 Tokyo 160-91
 Tel. (03) 354 01 31

Journal Department

PO Box 55 Chitose
 Tokyo 156
 Tel. (03) 439 01 24

MAGYARORSZÁG

Agroinform

Központ:
 Budapest I., Attila ut 93. H-1012
 Levélcím:
 Budapest, Pf.: 15 H-1253
 Tel. 36 (1) 56 82 11
 Telex (22) 4717 AGINF H-61

ÖSTERREICH

Manz'sche Verlags-
und Universitätsbuchhandlung

Kohlmarkt 18
 1014 Wien
 Tel. (0222) 531 61-0
 Telex 11 25 00 BOX A
 Fax (0222) 531 61-81

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

OSEC

Stampfenbachstraße 85
 8035 Zürich
 Tel. (01) 365 51 51
 Fax (01) 365 54 11

SVERIGE

BTJ

Box 200
 22100 Lund
 Tel. (046) 18 00 00
 Fax (046) 18 01 25

TÜRKIYE

Dünya Süper Dağıtım Ticaret
ve Sanayi A.Ş.

Narlıbağçe Sokak No. 15
 Çarşıoğlu
 İstanbul
 Tel. 512 01 90
 Telex 23822 DSVO-TR

UNITED STATES OF AMERICA

UNIPUB

4611-F Assembly Drive
 Lanham, MD 20706-4391
 Tel. Toll Free (800) 274 4888
 Fax (301) 459 0056
 Telex 7108280418

YUGOSLAVIA

Privredni Vjesnik

Bulevar Lenjina 171/XIV
 11070 - Beograd
 Yougostavie

ALTRES PAYS
OTHER COUNTRIES
ANDERE LANDER

Office des publications officielles
des Communautés européennes

2, rue Mercier
 L-2985 Luxembourg
 Tél. 49 92 81
 Télex PUBOF LU 1324 b
 Fax 48 85 73
 CC bancaire BIL 8-109/6003/700

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 5



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

ISBN 92-826-1673-8



9 789282 616734